



**А-Инжиниринг**  
надёжные решения

Компрессорное оборудование.



8 (916) 850-36-33  
8 (495) 744-65-78  
[info@a-remeza.ru](mailto:info@a-remeza.ru)

# **Инструкция по эксплуатации**

**Компрессор Remeza BK60P-7,5**

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Настоящее руководство по эксплуатации, совмещенное с паспортом, содержит техническое описание роторной винтовой компрессорной установки (далее установка) **ВК60Р-7,5** и ее исполнений; указания по эксплуатации и технические данные, гарантированные изготовителем.

Установки изготовлены в соответствии с действующими нормами безопасности. Несоблюдение инструкции, неправильное вмешательство или использование неоригинальных запчастей ведет за собой автоматическое аннулирование гарантии.

**ВНИМАНИЕ!** ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ РАБОТОСПОСОБНОСТИ ИЗДЕЛИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПО НАЗНАЧЕНИЮ НЕОБХОДИМО ПРОВЕДЕНИЕ РЕГЛАМЕНТИРОВАННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ КАЖДЫЕ 500 ЧАСОВ (ДИАГНОСТИКА; ОЧИСТКА; ПОДТЯЖКА ПНЕВМО, ГИДРО И ЭЛЕКТРО – СОЕДИНЕНИЙ; ТО ЭЛЕКТРОАППАРАТУРЫ И ДР.).

**ВНИМАНИЕ:** ПРИМЕНЯЙТЕ ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ! УСТАНОВКА НЕОРИГИНАЛЬНЫХ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ СЛУЖИТ ОСНОВАНИЕМ ПРЕКРАЩЕНИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.

Оригинальные запасные части, и их упаковка сопровождаются защитной маркировкой изготовителя.



– Общий вид  
защитной маркировки

ПЕРЕЧЕНЬ СМЕННЫХ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ, МАТЕРИАЛОВ И ПЕРИОДИЧНОСТЬ ЗАМЕНЫ ПРИВЕДЕНЫ В ТАБЛИЦЕ:

Наименование	Периодичность замены
Масло	Первая замена через 500 часов, но не позднее 1 года с даты изготовления, затем каждые 4 000 часов, не реже 1 раза в год
Фильтр масляный	Первая замена через 500 часов, но не позднее 1 года с даты изготовления, затем каждые 4 000 часов, не реже 1 раза в год
Патрон фильтра воздушного	Каждые 2 000 часов или 2 раза в год
Фильтр сепаратора	Каждые 4 000 часов или 1 раз в год
Эластичный элемент муфты	Каждые 8 000 часов или 1 раз в 2 года
Ремкомплект клапана всасывающего	Каждые 8 000 часов или 1 раз в 2 года
Ремкомплект клапана минимального давления	Каждые 8 000 часов или 1 раз в 2 года
Ремкомплект блока термостата	Каждые 8 000 часов или 1 раз в 2 года
Ремкомплект уплотнений блока винтового	Каждые 8 000 часов или 1 раз в 2 года
Ремкомплект полный блока винтового	Каждые 20 000 часов или через 5 лет
Ремкомплект подшипников электродвигателя	Каждые 20 000 часов или через 5 лет

*Примечание:* Номенклатура запасных частей, ремонтных комплектов и периодичность их замены указаны для стандартного исполнения установки. Для установок с опциями Д, ВС, ДВС и др.- смотри в инструкциях по эксплуатации на осушитель, частотный преобразователь, фильтр-влагоотделитель, автоматический конденсатоотводчик и др., входящих в комплект поставки изделия.

**ВНИМАНИЕ!** ВАША УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНА МИКРОПРОЦЕССОРНЫМ КОНТРОЛЛЕРОМ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИМ КОНТРОЛЬ И ОТОБРАЖЕНИЕ ВСЕЙ ТЕХНИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ: О РАБОТЕ КОМПРЕССОРА, НЕОБХОДИМОСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И АВАРИЙНЫХ СИТУАЦИЯХ.

Декларация о соответствии:

Регистрационный номер: ЕАЭС N RU Д-ВУ.АВ24.В.03188

Дата регистрации – 11.04.2017г.

Действительна до – 10.04.2022г.

Декларация о соответствии:

Регистрационный номер: ЕАЭС N RU Д-ВУ.АЖ26.В.00803/18

Дата регистрации – 06.11.2018г.

Действительна до – 05.11.2023г.

# **СОДЕРЖАНИЕ**



<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>5</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ. КОМПЛЕКТНОСТЬ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>7</b>
<b>СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>7</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ. РЕКУПЕРАЦИЯ.....</b>	<b>стр.</b>	<b>8</b>
<b>ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ТАБЛИЧКА .....</b>	<b>стр.</b>	<b>15</b>
<b>ТАБЛИЧКА МАСЛООТДЕЛИТЕЛЯ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>16</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>17</b>
<b>НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>23</b>
<b>УСТАНОВКА .....</b>	<b>стр.</b>	<b>28</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>34</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. РЕКОМЕНДУЕМЫЕ МАСЛА .....</b>	<b>стр.</b>	<b>39</b>
<b>НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>50</b>
<b>РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ AIRMASTER Q1 .....</b>	<b>стр.</b>	<b>53</b>
<b>ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>59</b>
<b>СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И УПАКОВЫВАНИИ .....</b>	<b>стр.</b>	<b>60</b>
<b>ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО .....</b>	<b>стр.</b>	<b>61</b>

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



## ВК60P-7,5 (ВК60P-7,5BC, ВК60P-7,5Д, ВК60P-7,5ДВС)

НАИМЕНОВАНИЕ ПАРАМЕТРА	Ед. измерения	ВК60P-7,5	ВК60P-7,5Д	ВК60P-7,5BC	ВК60P-7,5ДВС
Давление начальное, номинальное	МПа (бар)	0,1 (1,0)			
Давление конечное, номинальное	МПа (бар)	0,75 (7,5)			
Винтовой блок	-	ITA18DR			
Число оборотов вала винтового блока	мин <sup>-1</sup>	2960		1500...2960	
Объемная производительность, приведенная к начальным условиям, 0,1МПа, 20°С, 60%, 111м над уровнем моря, ±10%	л/мин	8600		4360...8600	
Размер выходного патрубка	Ду	40			
Количество масла	л	51			
Разница температур воздуха на входе и выходе, не более	°С	15			
Количество переносимого тепла / энергия вторичного использования	ккал/ч	47000			
Производительность вентилятора	м <sup>3</sup> /час	13400			
Количество остатков масла в сжатом воздухе	мг/м <sup>3</sup>	не более 3			
Номинальная потребляемая мощность	кВт	50,5	52	50,5	52
Мощность двигателя	кВт	45			
Напряжение питания	Вольт/Гц/ф	380/50/3			
Степень защиты	-	IP55			
Класс изоляции	-	F			
Исполнение	-	S1			
Модель приводной муфты	-	POLY NORM AR 55			
Контроллер	-	AIRMASTER Q1			
Максимальное число запусков в час	-	10			
Температурный диапазон эксплуатации	°С	плюс 5° .... плюс 40°			
Уровень шума, на расстоянии 1 м, не более	дБ(А)	74			
<b>Параметры безопасности</b>					
Максимальная рабочая температура масла	°С	100			
Калибровка клапана минимального давления	МПа (бар)	0,4 (4)			
Калибровка клапана предохранительного	МПа (бар)	1,0 (10)			
Установка защиты электродвигателя от перегрузок	А	34÷51		Обеспечивается преобразователем	
Защита от токов короткого замыкания	А	125			
Присоединительные размеры выходного воздухопровода	-	G 1 ½"-60°			
Габаритные размеры, мм	мм	2150x1360 x1825	2615x1590 x1825	2150x1360 x1825	2615x1590 x1825
Масса	кг	1430	1640	1580	1790

**Примечание:** Модификация ВК60P-7,5BC отличается от ВК60P-7,5 наличием встроенного частотного преобразователя, от ВК60P-7,5Д – наличием осушителя, от ВК60P-7,5ДВС – наличием встроенного частотного преобразователя и осушителя.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



## ВК60Р-7,5К (ВК60Р-7,5ВСК, ВК60Р-7,5ДК, ВК60Р-7,5ДВСК)

НАИМЕНОВАНИЕ ПАРАМЕТРА	Ед. измерения	ВК60Р-7,5К	ВК60Р-7,5ДК	ВК60Р-7,5ВСК	ВК60Р-7,5ДВСК
Давление начальное, номинальное	МПа (бар)	0,1 (1,0)			
Давление конечное, номинальное	МПа (бар)	0,75 (7,5)			
Винтовой блок	-	ITA18DR			
Число оборотов вала винтового блока	мин <sup>-1</sup>	2960		1500...2960	
Объемная производительность, приведенная к начальным условиям, 0,1МПа, 20°С, 60%, 111м над уровнем моря, ±10%	л/мин	8600		4360...8600	
Размер выходного патрубка	Д <sub>у</sub>	40			
Количество масла	л	51			
Разница температур воздуха на входе и выходе, не более	°С	15			
Количество переносимого тепла / энергия вторичного использования	ккал/ч	47000			
Производительность вентилятора	м <sup>3</sup> /час	13400			
Количество остатков масла в сжатом воздухе	мг/м <sup>3</sup>	не более 3			
Номинальная потребляемая мощность	кВт	50,5	52	50,5	52
Мощность двигателя	кВт	45			
Напряжение питания	Вольт/Гц/ф	380/50/3			
Степень защиты	-	IP55			
Класс изоляции	-	F			
Исполнение	-	S1			
Модель приводной муфты	-	POLY NORM AR 55			
Контроллер	-	AIRMASTER Q1			
Максимальное число запусков в час	-	10			
Температурный диапазон эксплуатации	°С	плюс 5° .... плюс 40°			
Уровень шума, на расстоянии 1 м, не более	дБ(А)	74			
<b>Параметры безопасности</b>					
Максимальная рабочая температура масла	°С	100			
Калибровка клапана минимального давления	МПа (бар)	0,4 (4)			
Калибровка клапана предохранительного	МПа (бар)	1,0 (10)			
Установка защиты электродвигателя от перегрузок	А	34÷51		Обеспечивается преобразователем	
Защита от токов короткого замыкания	А	125			
Присоединительные размеры выходного воздухопровода	-	G 1 ½"-60°			
Габаритные размеры, мм	мм	2150x1360 x1825	2615x1590 x1825	2150x1360 x1825	2615x1590 x1825
Масса	кг	1470	1680	1620	1830

**Примечание:** Модификация ВК60Р-7,5К отличается от ВК60Р-7,5 наличием рекуперации тепловой энергии, ВК60Р-7,5ВСК – наличием рекуперации тепловой энергии и встроенного частотного преобразователя, ВК60Р-7,5ДК – наличием рекуперации тепловой энергии и осушителя, ВК60Р-7,5ДВСК – наличием рекуперации тепловой энергии, встроенного частотного преобразователя и осушителя.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ



## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность поставки изделия приведена в таблице:

Наименование	Количество, шт.	Примечание
Установка компрессорная	1	
Установка компрессорная. Руководство по эксплуатации	1	
Электродвигатель. Инструкция по эксплуатации	1	
Частотный преобразователь. Руководство пользователя.	1	Для модификации ВК60Р-ВС, ВК60Р-ДВС, ВК60Р-ВСК, ВК60Р-ДВСК
Фильтр сжатого воздуха. Руководство по эксплуатации	1	Для модификаций ВК60Р-Д, ВК60Р-ДВС, ВК60Р-ДК, ВК60Р-ДВСК
Осушитель D75. Руководство по эксплуатации и обслуживанию	1	Для модификации ВК60Р-Д, ВК60Р-ДВС, ВК60Р-ДК, ВК60Р-ДВСК
Маслоотделитель. *Паспорт	1	
Ключ 7812-0376	1	
4450060202 Ключ 267-39	2	
Комплект тары и упаковки	1	
Рукав для слива масла	1	

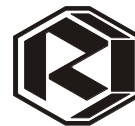
Примечание. \*Только для поставок в страны Таможенного союза

Типовая схема доукомплектования компрессорной установки приведена в разделе «УСТАНОВКА».

## СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ

Сведения о содержании драгоценных металлов представлены в таблице:

Модификация установок	Обозначение элемента	Кол-во	Сплав Ag-CdO (90%-10%), г	
			на 1 элемент	Всего в изд.
ВК60Р, ВК60Р-Д, ВК60Р-К, ВК60Р-ДК	миниконтактор МК2-01 230VAC	1	0,95	0,95
	контактор DIL K30X-11 230VAC	3	7,4	22,2
ВК60Р-ВС, ВК60Р-ДВС, ВК60Р-ВСК, ВК60Р-ДВСК	миниконтактор МК2-01 230VAC	1	0,95	0,95
	контактор DIL K45X-22 230VAC	1	17,05	17,05



## РЕКУПЕРАЦИЯ

### К СВЕДЕНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЯ!

В Вашей компрессорной установке установлена дополнительная система рекуперации тепла посредством охлаждения масла водой в специальном, встроенном теплообменнике.

### ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СИСТЕМЫ РЕКУПЕРАЦИИ ТЕПЛОВОЙ ЭНЕРГИИ ВОДОЙ

1. Теплообменник	B10THx30/1P-SC-S 4x1”
2. Греющая среда	масло ISO VG46
2.1. Скорость подачи	60,6 л/мин.
2.2. Температура на входе	79,13 °С
2.2. Температура на выходе	60 °С
3. Нагреваемая среда	вода
3.1. Скорость подачи	26,0 л/мин.
3.2. Температура на входе	25 °С
3.3. Температура на выходе	45 °С

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ОПИСАНИЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ

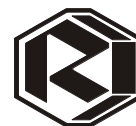
Тепло в охлаждающем масле передается в систему горячей воды через теплообменник, встроенный (или присоединенный) в компрессорную установку. Объем переданного тепла равняется объему, который снижает температуру компрессорного масла до оптимальной рабочей температуры и не более.

Если потребность в горячей воде снижается, масло автоматически направляется в стандартный теплообменник установки (термостат T2), встроенный в компрессорную установку.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ ТЕПЛООБМЕННИКА

Паяный пластинчатый теплообменник состоит из пакета тонких гофрированных металлических пластин, размещенных между двумя торцовыми пластинами. Гофрированная поверхность пластин обеспечивает высокую степень турбулентности потоков и жесткость конструкции теплообменника. Патрубки для ввода и отвода рабочих сред располагается на передней пластине. Благодаря турбулентности потоков происходит самоочистка каналов теплообменника.





## РЕКУПЕРАЦИЯ (продолжение)

Но все же при использовании крайне жесткой воды при высоких температурах эффективность работы теплообменника может со временем снижаться из-за накопления накипи, а также осадков или бактериальных обрастаний. Загрязнение теплообменника проявляется в снижении эффективности теплообмена, увеличения гидравлического сопротивления и уменьшения расхода жидкости через теплообменник.

В таких случаях теплообменник можно чистить циркуляционным чистящим средством через резервуар емкостью равным или в 1,5 раза большим объема теплообменника. В качестве чистящего средства можно использовать 5-процентный раствор фосфорной кислоты или 5-процентный раствор щавелевой кислоты. После чистки теплообменник необходимо промыть чистой теплой водой. Гарантией полной нейтрализации кислоты будет, если теплообменник промыть 1-2% щелочным раствором (NaOH) или раствором пищевой соды (NaHCO<sub>3</sub>).

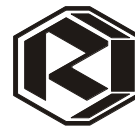
Чтобы избежать чистки каналов теплообменника можно использовать чистую воду. Приведенные ниже требования даны как основные рекомендации для предотвращения проблем с охлаждающей водой.

Рекомендуемые максимумы, мг/л	Система рециркуляции	Открытая система
Хлориды (Cl <sup>-</sup> )	<600	<150
Сульфаты (SO <sub>4</sub> <sup>-</sup> )	<400	<250
Общее содержание твердых веществ	<3000	<750
Взвешенные твердые вещества (типа SiO <sub>2</sub> )	<10	<10
Свободный хлор (Cl <sub>2</sub> )	<4	<2
Аммоний (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )	<0,5	<0,5
Медь	<0,5	<0,5
Железо	<0,2	<0,2
Марганец	<0,1	<0,1
Кислород	<3	<3
Карбонатная жесткость (CaCO <sub>3</sub> )	50-1000	50-500
Органика (по потреблению KMnO <sub>4</sub> )	<25	<10

### Замечания:

Отсутствие водорослей и масла.

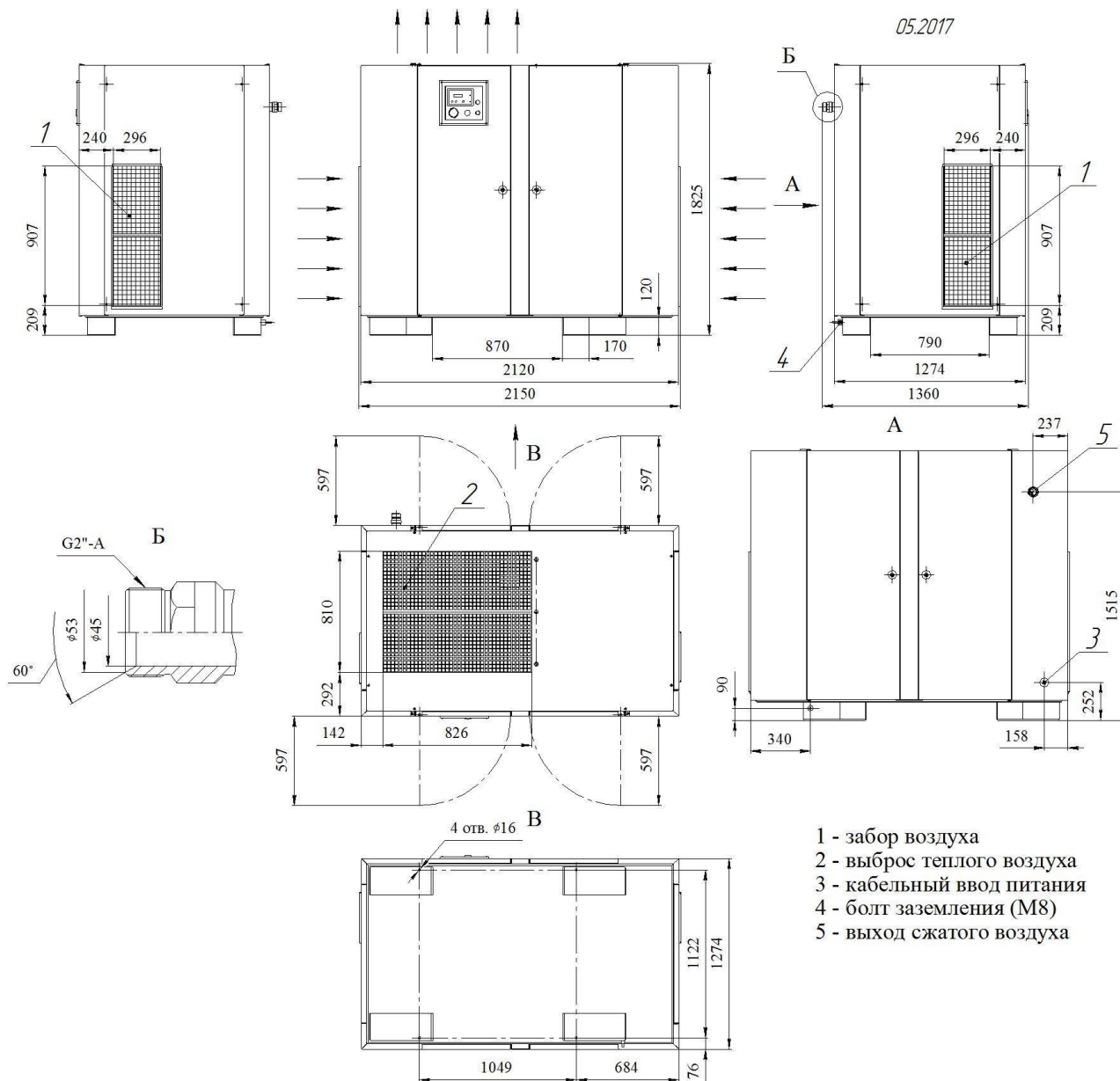
Хлориды и сульфаты взаимодействуют. В открытых системах сумма квадратов указанных значений не должна превышать 85000. В системах рециркуляции с надлежащими средствами контроля и водоподготовкой сумма квадратов может достигать 520000. Обратите внимание на то, что значение сульфатов должно включать любое присутствие сульфитов.



## ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ КОМПРЕССОРНОЙ УСТАНОВКИ ВК60Р

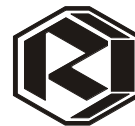
Установка компрессорная ВК60Р.  
Установочные и присоединительные размеры.

05.2017



- 1 - забор воздуха
- 2 - выброс теплого воздуха
- 3 - кабельный ввод питания
- 4 - болт заземления (M8)
- 5 - выход сжатого воздуха

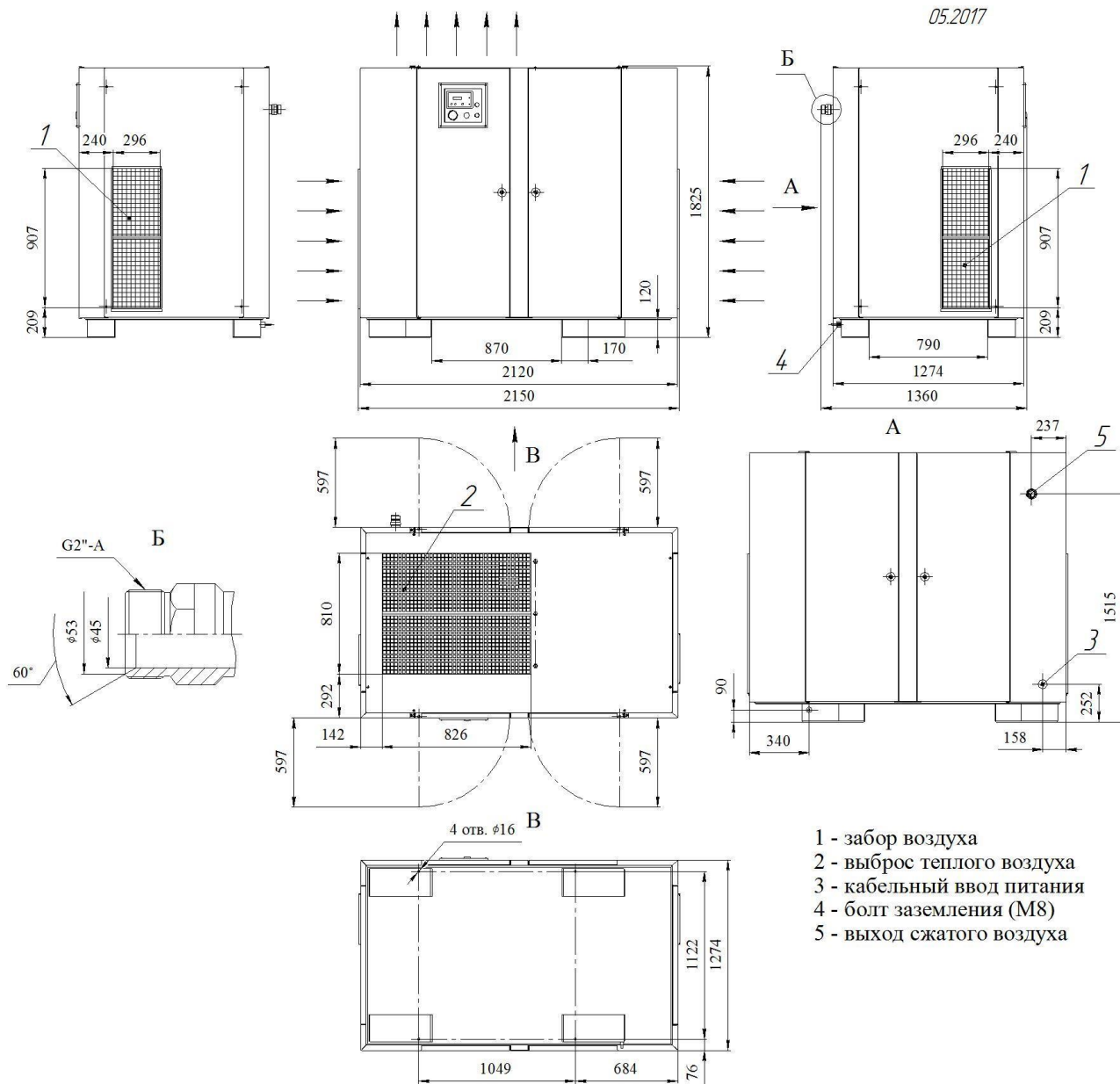
Примечание: габаритно-присоединительные размеры заданы по 16 качеству.



## ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ КОМПРЕССОРНОЙ УСТАНОВКИ ВК60Р-ВС

Установка компрессорная ВК60Р-ВС.  
Установочные и присоединительные размеры.

05.2017



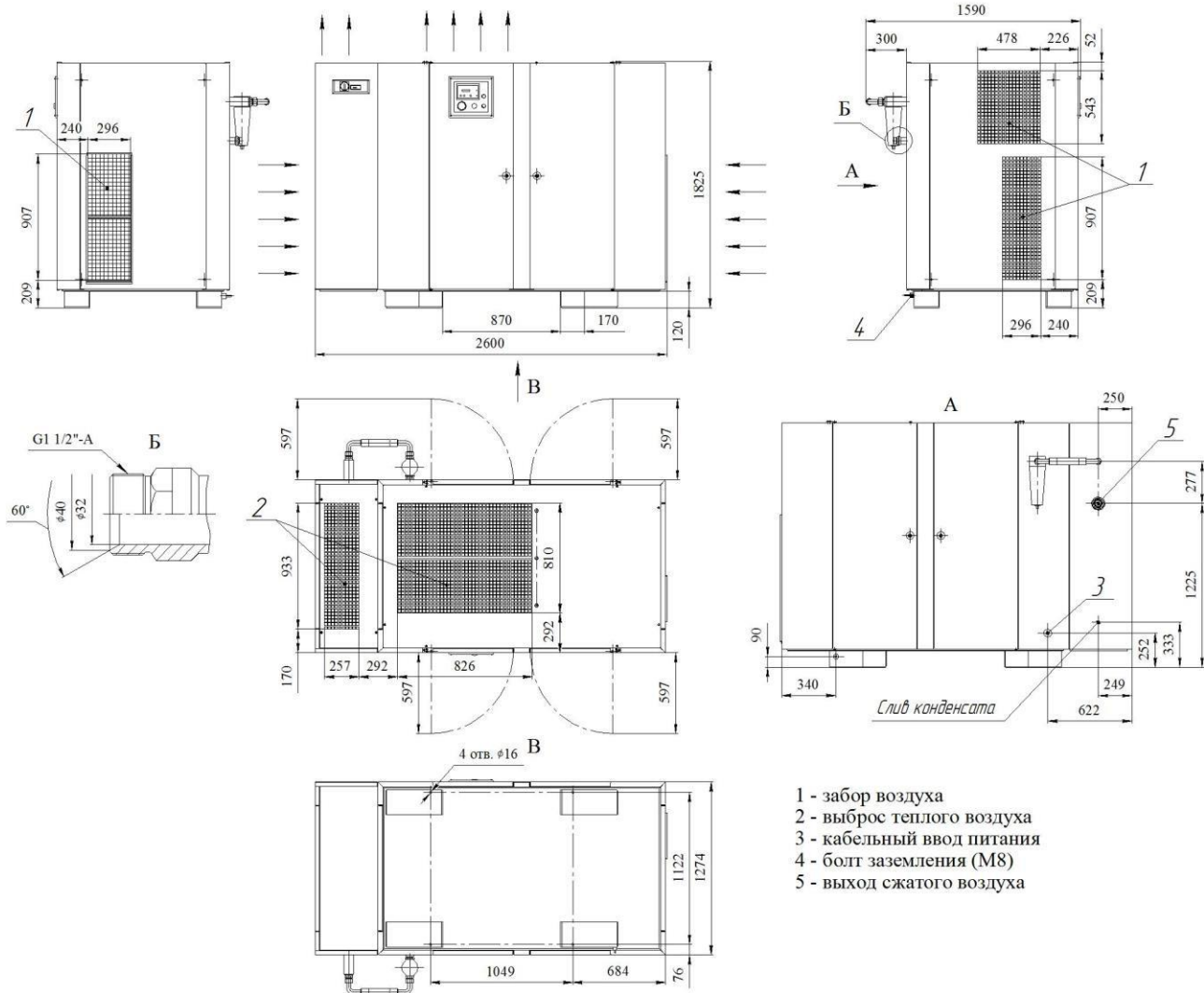
Примечание: габаритно-присоединительные размеры заданы по 16 качеству.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

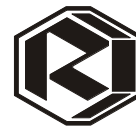


## ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ КОМПРЕССОРНОЙ УСТАНОВКИ ВК60P-Д

Установка компрессорная ВК60P-Д.  
Установочные и присоединительные размеры.



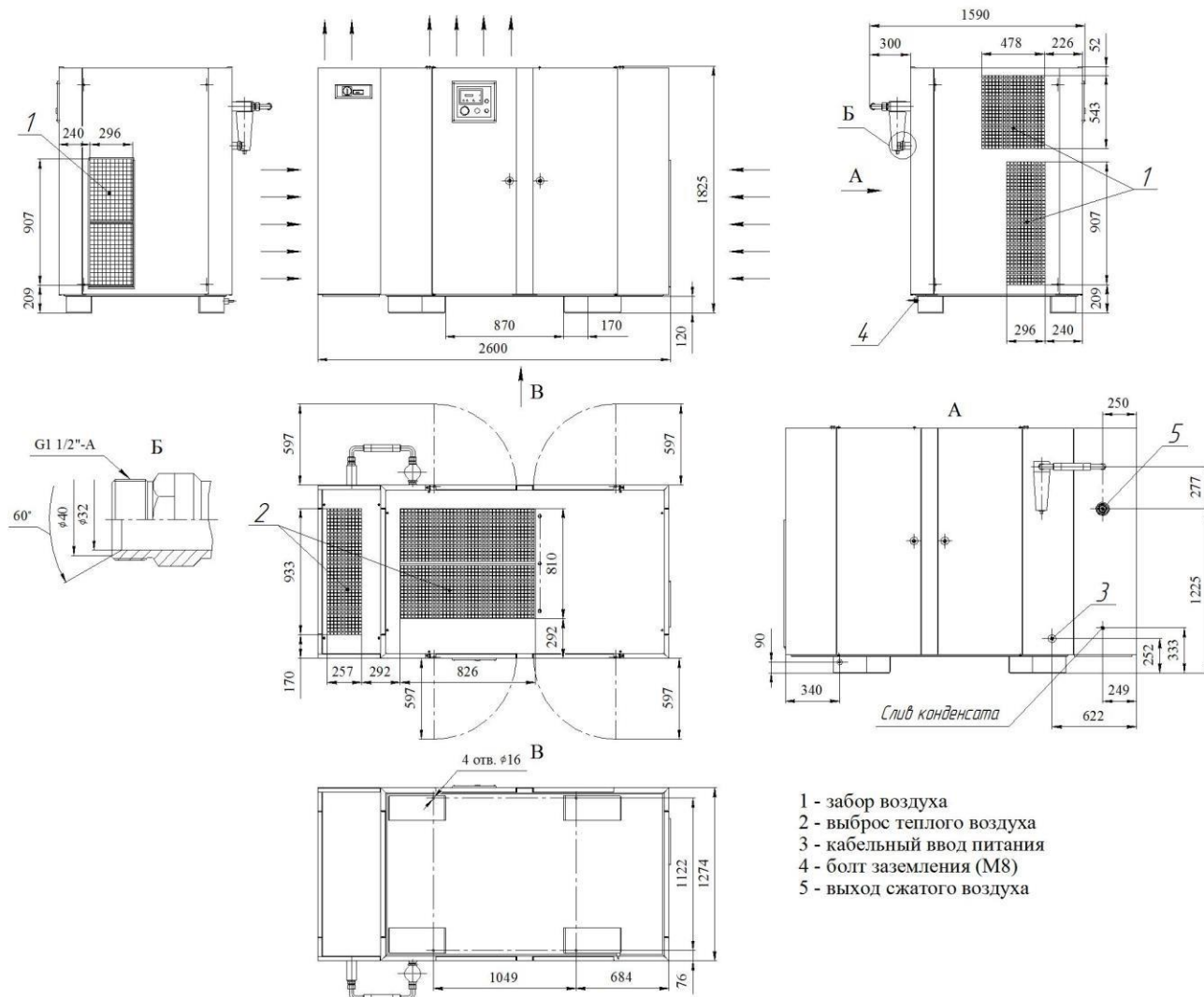
Примечание: габаритно-присоединительные размеры заданы по 16 качеству.



## ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ КОМПРЕССОРНОЙ УСТАНОВКИ ВК60Р-ДВС

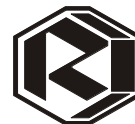
Установка компрессорная ВК60Р-ДВС.  
Установочные и присоединительные размеры.

05.2017

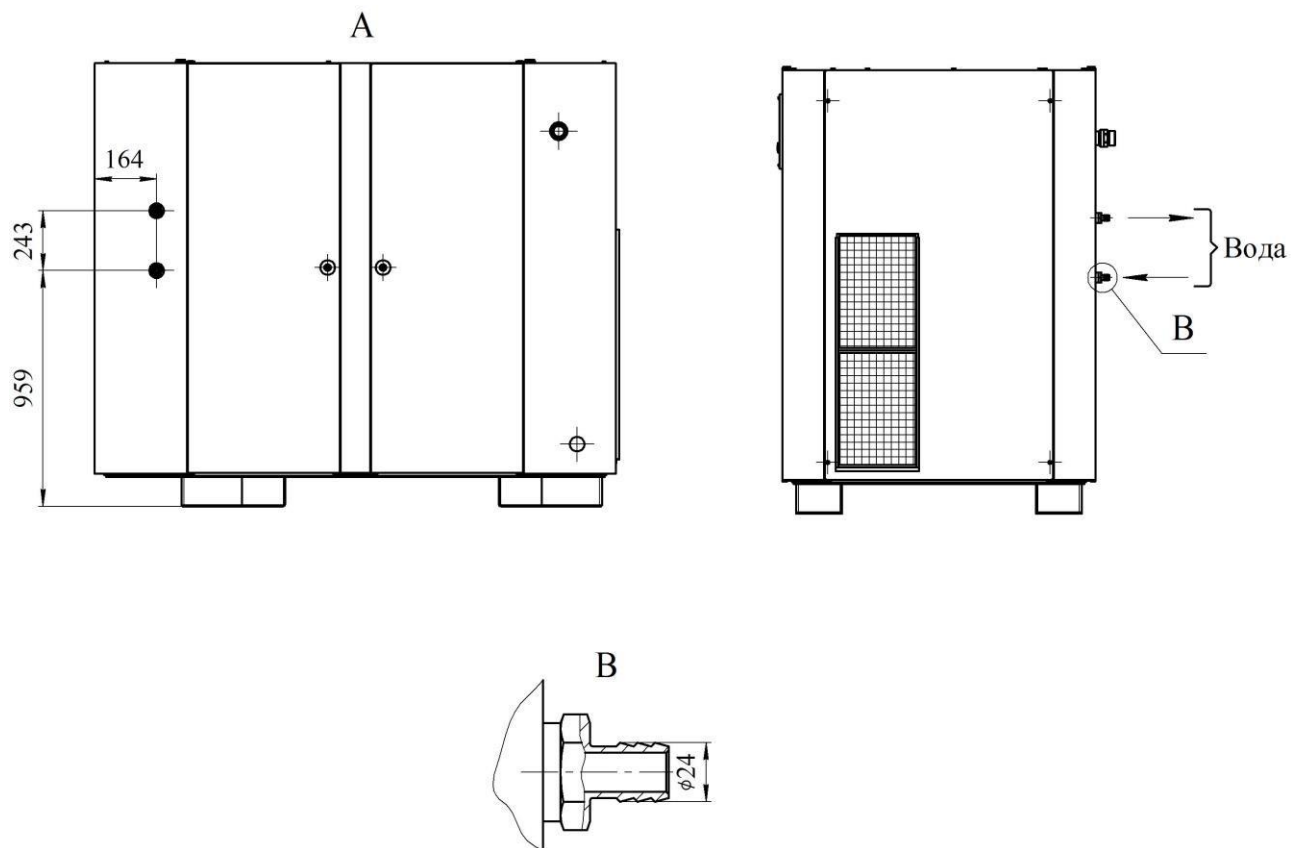


- 1 - забор воздуха
- 2 - выброс теплого воздуха
- 3 - кабельный ввод питания
- 4 - болт заземления (M8)
- 5 - выход сжатого воздуха

Примечание: габаритно-присоединительные размеры заданы по 16 качеству.



## ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ И УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ КОМПРЕССОРНОЙ УСТАНОВКИ С РЕКУПЕРАТОРОМ




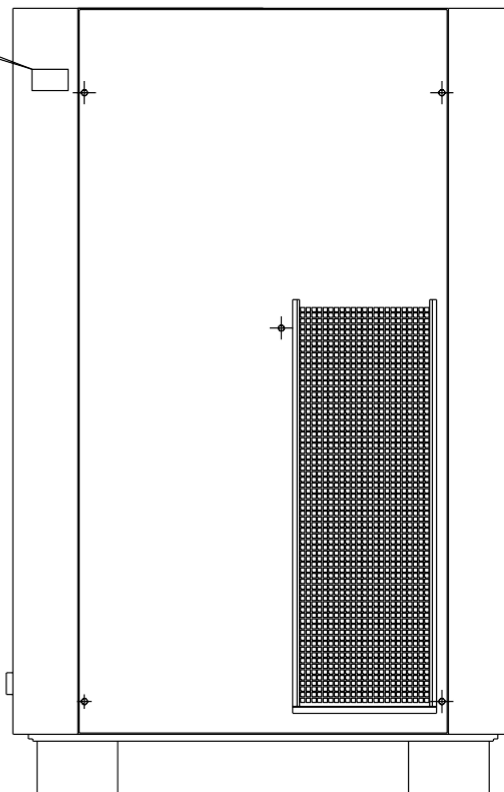
# ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ТАБЛИЧКА



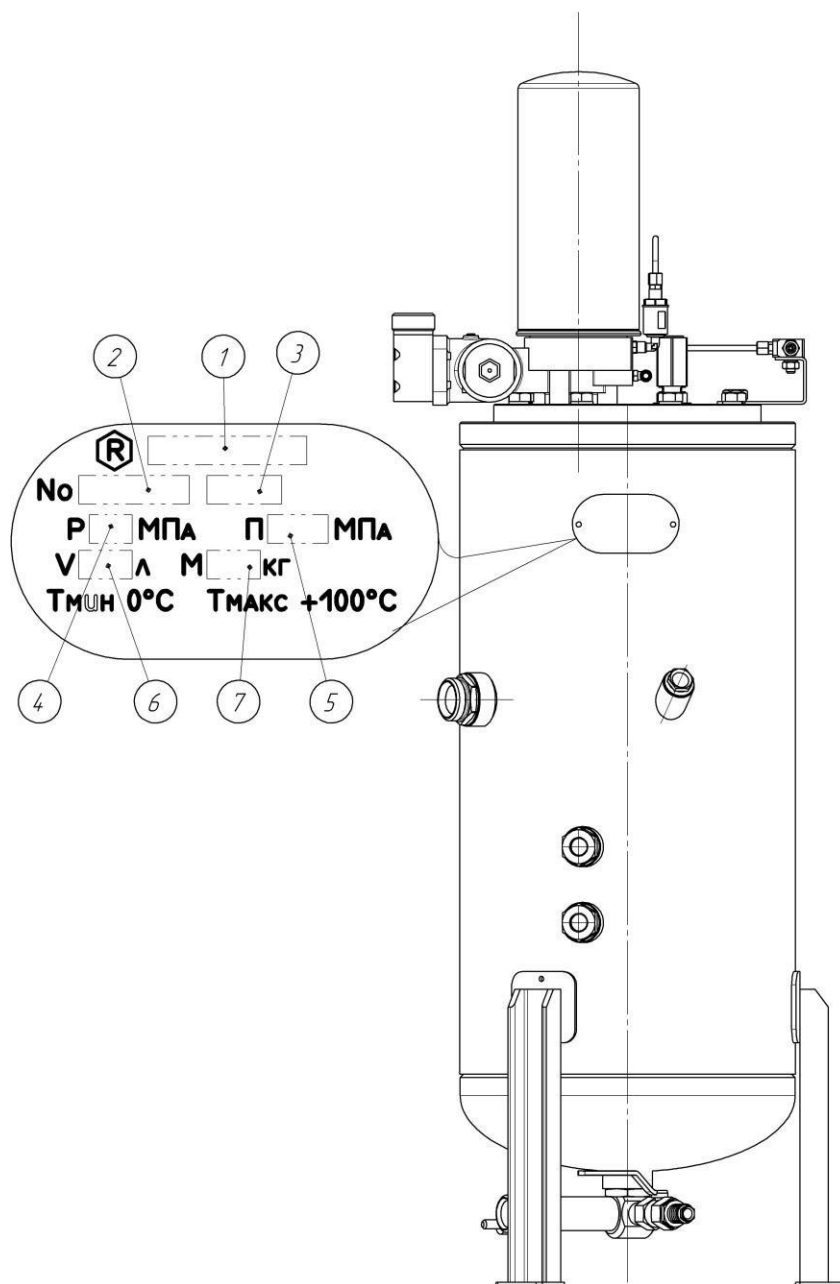
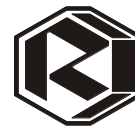
Идентификационная табличка установлена на наружной поверхности боковой стенки корпуса компрессора, рядом с решеткой забора воздуха.

Если требуется произвести работы по обслуживанию или заказать запасные части, необходимо указывать данные, приведенные на табличке.

<b>ΕΙ Ι Τ ΔΑΝΝΙ ΔΙ ΑΒ ΟΝΟΑΙ Ι ΑΕΑ</b>							
	<table border="1"> <tr> <td>οεί</td> <td>âéí òî âàÿ</td> </tr> <tr> <td>ι ι ääëü : ΑΕ</td> <td></td> </tr> <tr> <td>çàâ.<sup>1</sup></td> <td></td> </tr> </table>	οεί	âéí òî âàÿ	ι ι ääëü : ΑΕ		çàâ. <sup>1</sup>	
οεί	âéí òî âàÿ						
ι ι ääëü : ΑΕ							
çàâ. <sup>1</sup>							
υ ~ 380 $\hat{A}$ / 50 $\tilde{A}$ /	$\hat{e}$ $\hat{A}$ $\hat{o}$						
Δμαò	à I À						
İ ðî èçâî äèðäëüí î ñòü	ë/ì èí						
Äí ä äü î öñèà							
<b>ΝΑΑΕΑΙ Ι Α ΑΑΕΑΘΟΝΕ</b>							



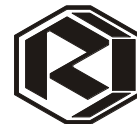
# ТАБЛИЧКА МАСЛООТДЕЛИТЕЛЯ



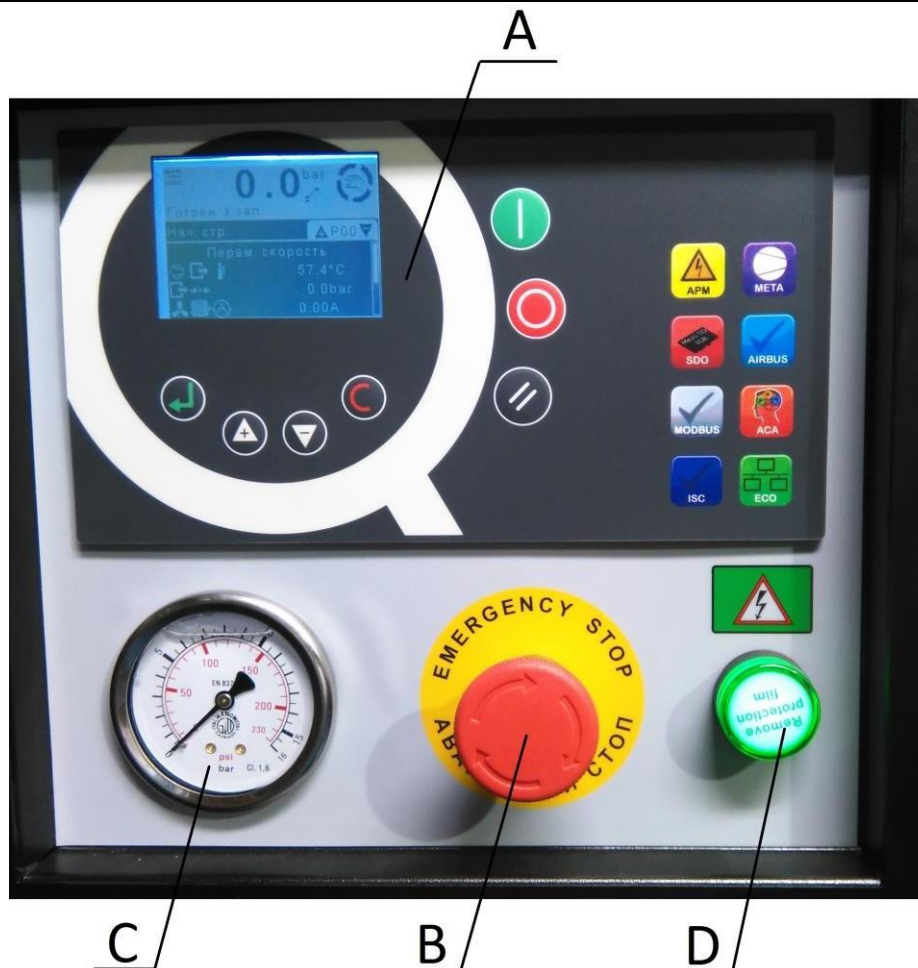
Табличка маслоотделителя содержит следующую информацию:

- 1 – условное обозначение;
- 2 – порядковый номер;
- 3 – год изготовления;
- 4 – рабочее давление, МПа;
- 5 – пробное давление, МПа;
- 6 – объем, л;
- 7 – масса, кг.





## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ AIRMASTER Q1



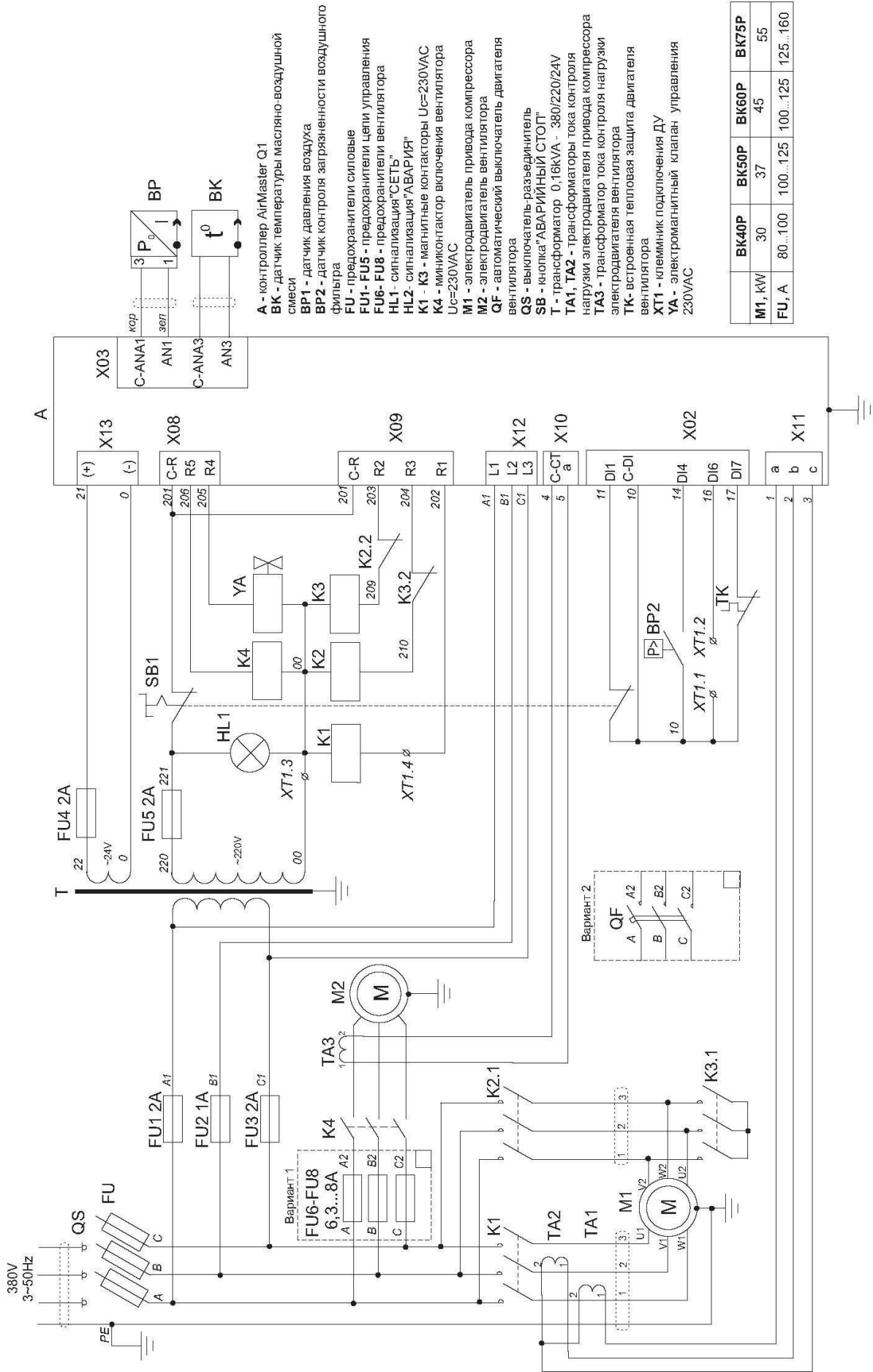
**А** - электронный контроллер предназначен для управления и контроля работы компрессорной установки (см. руководство пользователя контроллера).

**В** - грибковая кнопка "АВАРИЙНЫЙ СТОП" – предназначена для аварийного отключения установки. При нажатии на кнопку L происходит мгновенный останов. Для разблокирования необходимо повернуть красную кнопку на 1/2 оборота (по часовой стрелке) и отпустить, после чего возможен перезапуск установки. Пользоваться только в экстренных случаях.

**С** - манометр – индикатор-прибор прямого действия, предназначен для контроля давления воздуха на выходе компрессорной установки и отсутствия избыточного давления в сети при выключенном компрессоре.

**Д** - лампа сигнальная "СЕТЬ" (зеленого цвета) – индикация подключения питания.

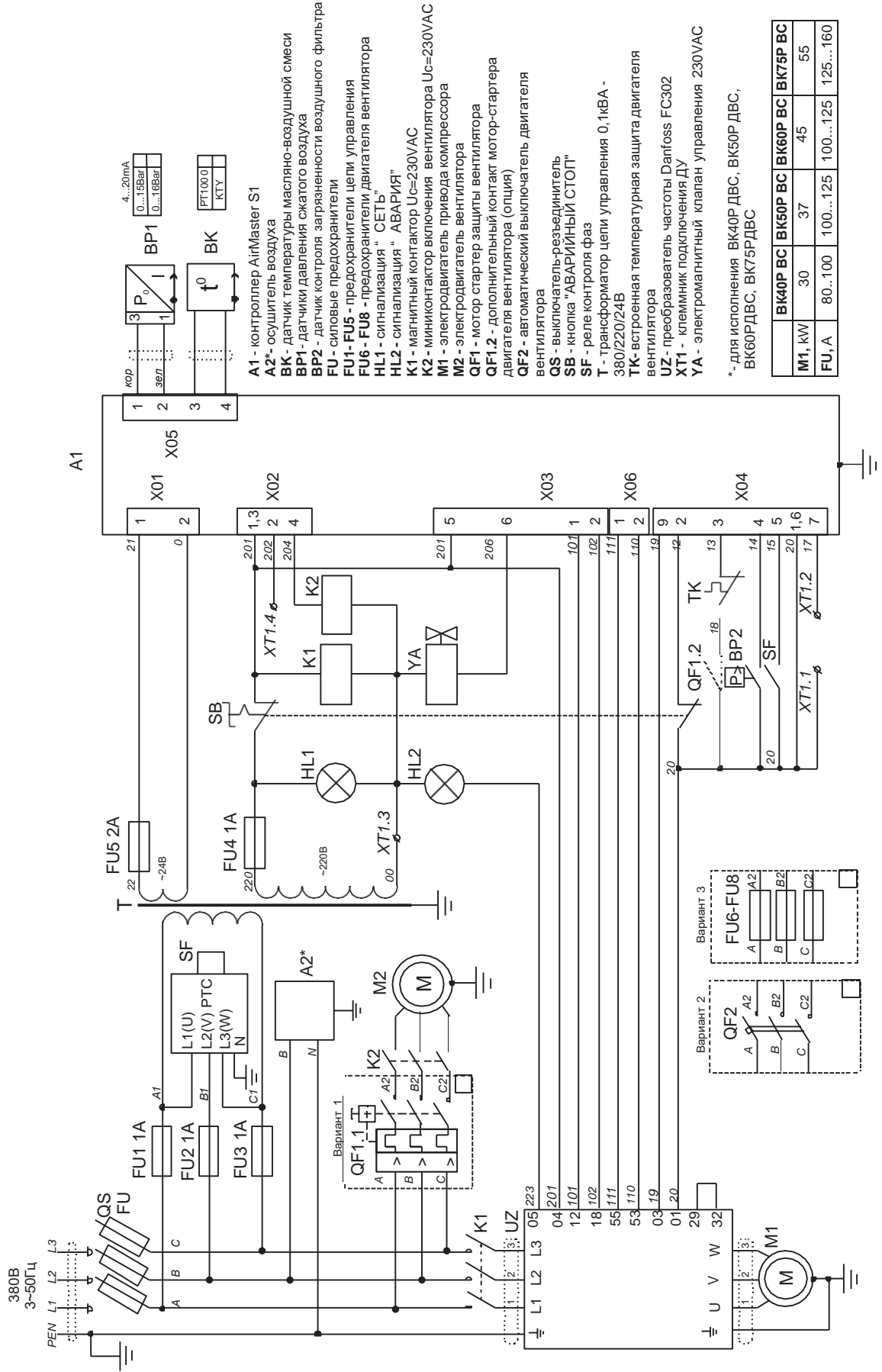
# Схема электрическая принципиальная ВК40Р, 50Р, 60Р, 75Р



	ВК40Р	ВК50Р	ВК60Р	ВК75Р
M1, kW	30	37	45	55
FU, A	80...100	100...125	100...125	125...160

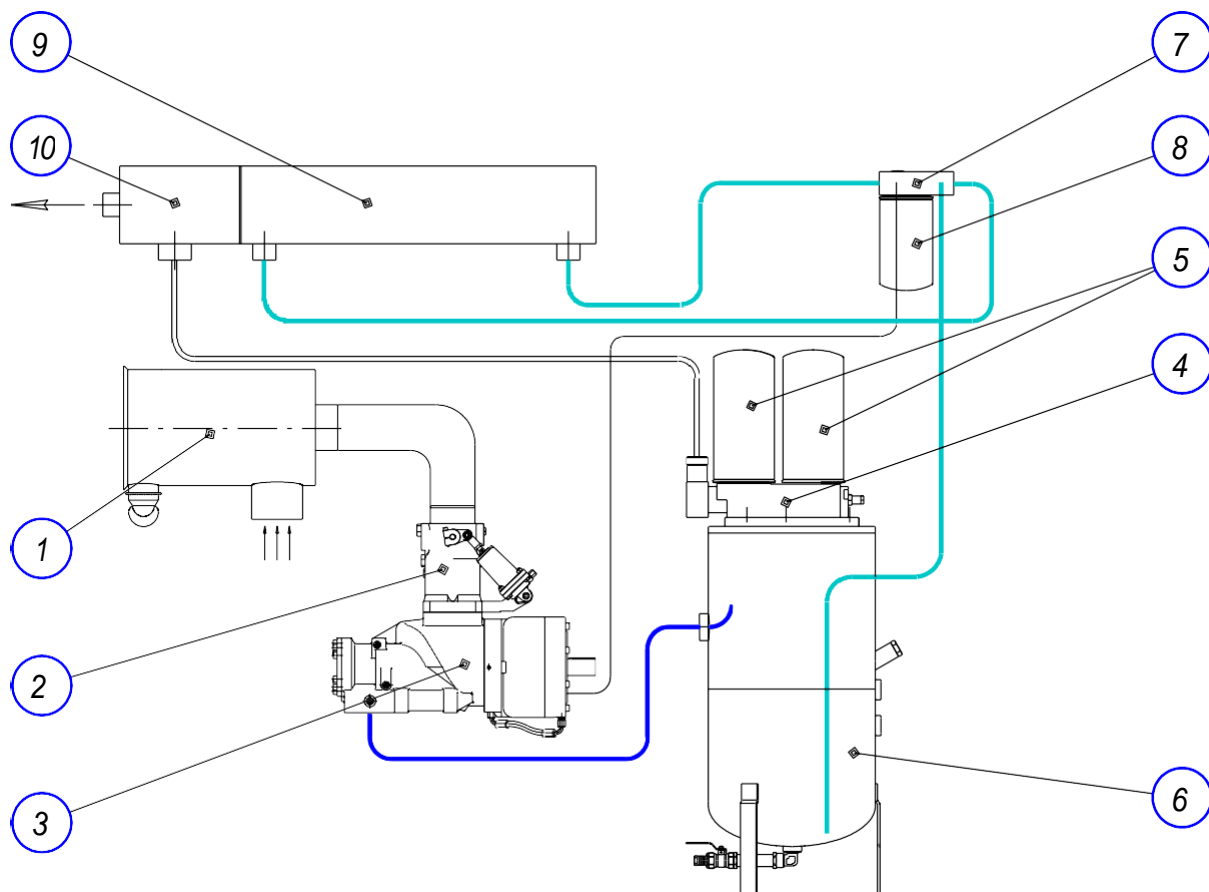
Схема ВК40Р, 50Р, 60Р, 75Р 08.17.

## Схема электрическая принципиальная ВК40Р ВС, ВК50Р ВС, ВК60Р ВС, ВК75Р ВС





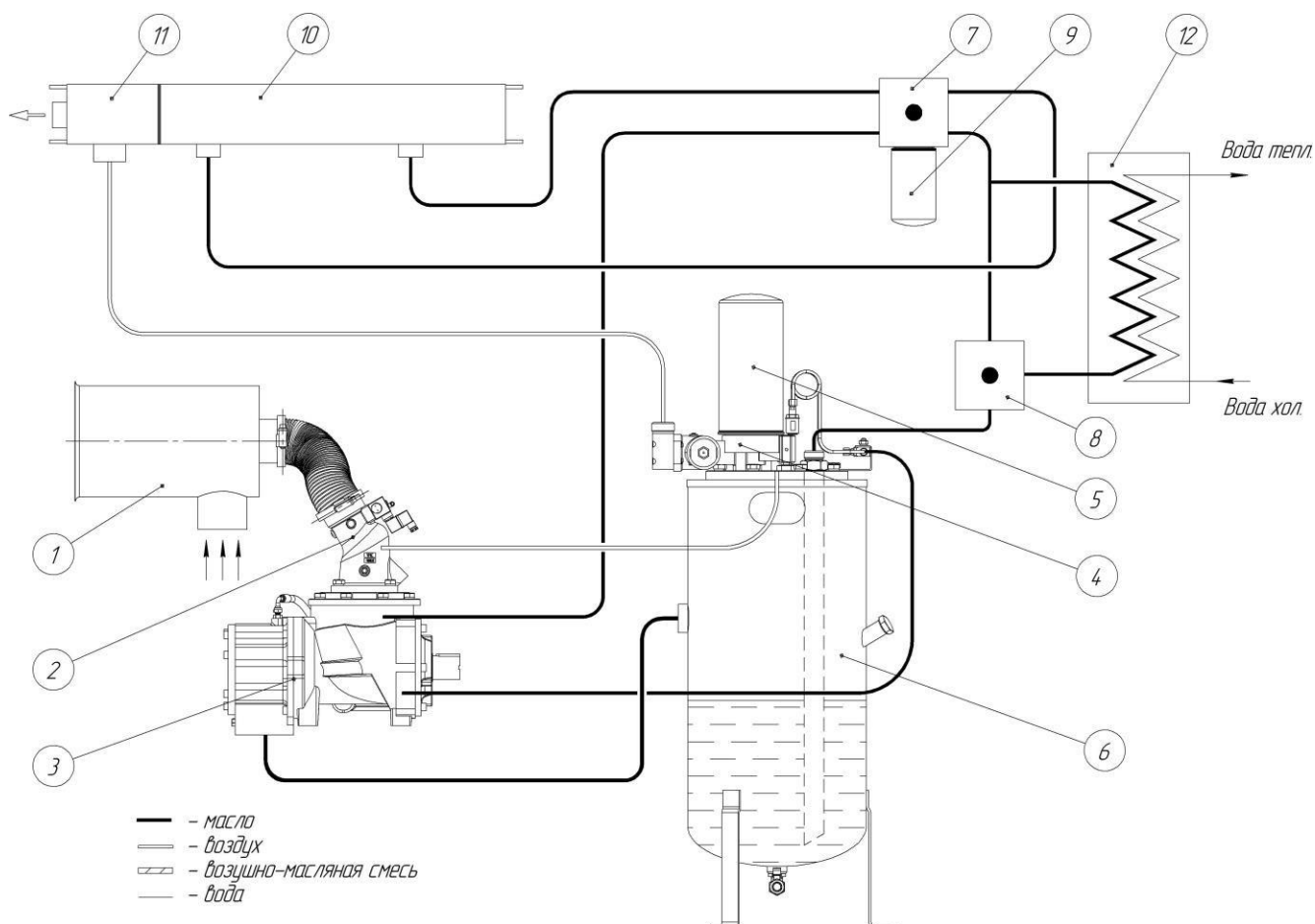
## СХЕМА МАСЛЯНОГО И ВОЗДУШНОГО КОНТУРОВ



ПОЗИЦИЯ	ОПИСАНИЕ
1	ФИЛЬТР ВОЗДУШНЫЙ
2	КЛАПАН ВСАСЫВАЮЩИЙ
3	БЛОК ВИНТОВОЙ
4	БЛОК ДЛЯ ФИЛЬТРОВ-МАСЛОУДЕЛИТЕЛЕЙ С КЛАПАНОМ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ
5	ФИЛЬТР-МАСЛОУДЕЛИТЕЛЬ (СЕПАРАТОР)
6	БАК МАСЛОУДЕЛИТЕЛЯ
7	ТЕРМОСТАТ
8	ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ
9	РАДИАТОР МАСЛЯНЫЙ
10	РАДИАТОР ВОЗДУШНЫЙ



## СХЕМА МАСЛЯНОГО И ВОЗДУШНОГО КОНТУРОВ (РЕКУПЕРАЦИЯ)



ПОЗИЦИЯ	ОПИСАНИЕ
1	ФИЛЬТР ВОЗДУШНЫЙ
2	КЛАПАН ВСАСЫВАЮЩИЙ
3	БЛОК ВИНТОВОЙ
4	КЛАПАН МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ
5	ФИЛЬТР-МАСЛООТДЕЛИТЕЛЬ (СЕПАРАТОР)
6	БАК МАСЛООТДЕЛИТЕЛЯ
7	ТЕРМОСТАТ-1
8	ТЕРМОСТАТ-2
9	ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ
10	РАДИАТОР МАСЛЯНЫЙ
11	РАДИАТОР ВОЗДУШНЫЙ
12	ТЕПЛООБМЕННИК

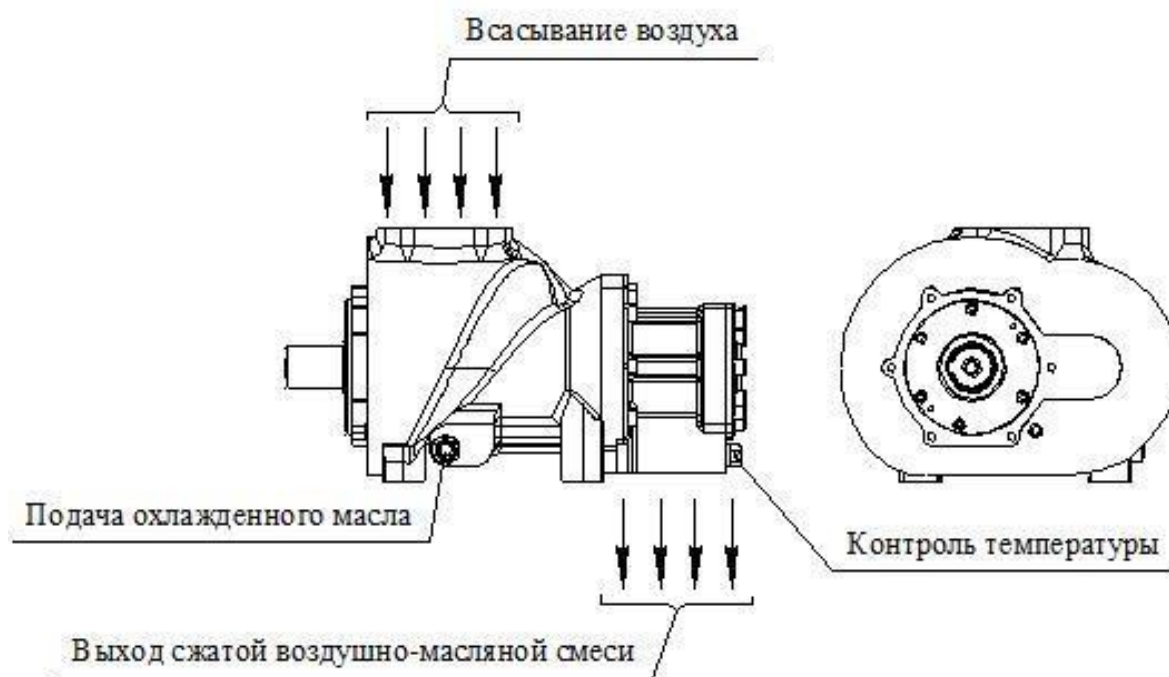


## БЛОК ВИНТОВОЙ

Блок винтовой состоит из чугунного корпуса, внутри которого вращаются роторы (винтового типа), установленные на соответствующих подшипниках, способных выдерживать радиальные и осевые нагрузки, возникающие в процессе сжатия воздуха.

Герметичность между профилями винтов и отвод тепла, образующегося в процессе сжатия обеспечиваются впрыском в полость сжатия достаточного количества масла. Масло имеет специальные свойства и предназначено для роторных компрессоров. Рекомендуемые марки масла смотри главу "ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. РЕКОМЕНДУЕМЫЕ МАСЛА".

### Общий вид блока винтового ITA18DR



**ВНИМАНИЕ:** НАПРАВЛЕНИЕ ВРАЩЕНИЯ ВАЛА ВИНТОВОЙ ГРУППЫ УКАЗЫВАЕТ СТРЕЛКА, РАСПОЛОЖЕННАЯ НА ВИНТОВОМ БЛОКЕ СО СТОРОНЫ ТОРЦА ВАЛА.



## **ПРЕДПИСАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

### **Общие предупреждения**

Данное руководство объясняет, как использовать машину, чтобы обеспечить правильное и экономичное функционирование, а также длительный срок службы.

Поэтому мы рекомендуем внимательно прочитать инструкции по эксплуатации, прежде чем запускать машину, в частности за тем, чтобы избежать ошибок в управлении и гарантировать безупречное обслуживание с самого начала. В таблице работ по обслуживанию дан перечень всех операций, необходимый для поддержания машины в хорошем рабочем состоянии. Техобслуживание отличается простотой, но должно выполняться регулярно.

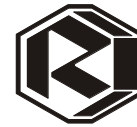
Важно хранить комплект рабочих инструкций из данного руководства в доступном для обслуживающего персонала месте, обеспечить выполнение работ по обслуживанию в предписанные периоды времени и вести учет выполненных работ по обслуживанию и т.п. в журнале работ, приведенном в данном руководстве. Кроме того, важно тщательно соблюдать предписанные меры безопасности, в особенности те, которые приведены на первых страницах каждой из инструкций данного руководства.

Ремонтные работы должны производиться квалифицированным, должным образом обученным персоналом. Наша сервисная служба находится в распоряжении клиентов, которые желают получить более полную информацию и дополнительные консультации.

Запрашивая информацию, пожалуйста, указывайте тип машины и ее серийный номер (смотри идентификационную табличку).

**ВСЛЕДСТВИЕ ПОСТОЯННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО  
СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ МЫ ОСТАВЛЯЕМ ЗА СОБОЙ ПРАВО  
ВВОДИТЬ ЛЮБЫЕ НЕОБХОДИМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ В  
КОНСТРУКЦИЮ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.**





## **ОБЩИЕ ПРЕДПИСАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

### ***Предупреждения относительно гарантии***

Предприятие "РЕМЕЗА" производит исключительно установки компрессорные, а не законченные, полностью готовые к работе комплексы или компрессорные станции. Поэтому в рамках гарантийных обязательств предприятие "РЕМЕЗА" отвечает только за недостатки этого оборудования или той его части, вина за которую может быть приписана самому предприятию "РЕМЕЗА".

Нижеследующие предписания действительны исключительно для установок компрессорных, поставленных нашим предприятием.

Кроме обычно применяемых нормативов безопасности, которые необходимо соблюдать при использовании винтовых компрессоров, а также комплектов и дополнительных устройств, необходимо также соблюдать предписания и меры безопасности, указанные ниже.

Закрепленные за оборудованием работники обязаны использовать только безопасные технологии, а также соблюдать требования нормативов безопасности.

Ответственность за безопасную эксплуатацию машины несет владелец. В его задачу входит своевременная замена сменных, запасных или дефектных узлов (деталей), создающих угрозу безопасной эксплуатации установки.

Все работы (установка, пуск, эксплуатация, обслуживание, ремонт) должны выполняться только имеющим на это разрешение квалифицированным, должным образом обученным персоналом.

Предельно допустимые значения (давления, температуры, времени) должны соблюдаться.



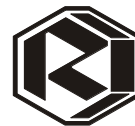


## **ПРЕДПИСАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

### ***При установке и монтаже***

Кроме общих технических предписаний, действующих на региональном уровне, должны быть соблюдены следующие директивы:

- 1) Перемещать изделие необходимо используя подъемно–транспортные машины (погрузчик соответствующей грузоподъемности) вилы которого должны иметь длину не менее 1000 мм, вставлены в пазы основания и зафиксированы, соблюдая при этом местные нормативы безопасности. Все отдельные детали или детали на шарнирном соединении должны быть надежно закреплены, прежде чем производить подъем. Категорически запрещено находиться под поднятым грузом. Силы ускорения и торможения во время транспортирования должны находиться в допустимых пределах.
- 2) Прежде чем монтировать трубопроводы, необходимо снять все глухие фланцы, заглушки, крышки и всю упаковку из впитывающего влагу материала. Части трубных соединений должны быть требуемых размеров и соответствовать значениям рабочего давления (смотри технические данные).
- 3) Машина устанавливается в помещениях, в которых обеспечена циркуляция свежего и чистого воздуха в требуемом количестве, одновременно следя за тем чтобы температура окружающего воздуха поддерживалась в пределах от плюс 5°C до плюс 40°C. Столь же важно избегать температур ниже плюс 5°C, поскольку повышающаяся, в таком случае, степень образования конденсата снижает качество масла. Принять необходимые меры для снижения до минимума содержания влаги во всасываемом воздухе.
- 4) Компрессор рассчитан на сжатие только атмосферного воздуха, использование компрессора для сжатия иных газов – не допускается. Всасываемый компрессором воздух не должен содержать пыли, паров любого вида, взрывоопасных и легковоспламеняющихся газов или веществ, например, растворителей краски, дымов любого типа, которые могут вызвать внутренний пожар.
- 5) Машина с воздушным охлаждением должна устанавливаться так, чтобы обеспечить достаточный приток охлаждающего воздуха, а также правильное удаление горячего воздуха.
- 6) Ни при каких условиях не загромождать отверстия для всасывания машиной воздуха. Всасывающее воздух отверстие расположить так, чтобы через него не всасывались окружающие предметы.
- 7) Убедитесь, чтобы нагнетающий трубопровод от машины имел возможность расширяться под действием тепла (установка компенсатора).



## **ОБЩИЕ ПРЕДПИСАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

### ***При обслуживании***

Работы по обслуживанию и ремонту должны производиться только под надзором квалифицированного, должным образом обученного специалиста.

- 1) Использовать только те инструменты, которые пригодны для работы по обслуживанию и ремонту.
- 2) Монтировать только «оригинальные» запасные части.
- 3) Все работы по обслуживанию должны производиться на полностью остановленной машине, с отключенным питанием и при отсутствии давления в ее контурах. Принять необходимые меры для того, чтобы оборудование не могло быть включено по неосторожности.
- 4) Прежде чем демонтировать находящуюся под давлением машину, закрыть все запорные органы, отсекающие сжатый воздух от магистрали и убедиться в отсутствии давления внутри машины.
- 5) Никогда не чистить детали при помощи легковоспламеняющихся растворителей или тетрахлорида углерода. Принять меры для достаточной защиты от токсичных включений, привносимых жидкостями, используемыми для чистки.
- 6) Соблюдать максимальную чистоту во время работ по обслуживанию и ремонту: удаляя загрязнения, необходимо закрыть открытые детали и отверстия чистой салфеткой, бумагой или скотчем; не забудьте снять их после окончания работ.
- 7) Не выполнять сварочные работы или другие, требующие повышенных температур, вблизи масляных контуров. При необходимости предварительно опорожнить масляные баки и аккуратно очистить их (например, струей пара). Не забывайте инструменты, отдельные детали или вспомогательные материалы, например, ткань на оборудовании и внутри него.
- 8) Прежде чем вновь запускать машину после окончания работ по обслуживанию или после осмотра убедитесь, что рабочее давление и температура имеют предписанные значения, а все регулирующие и отключающие устройства функционируют корректно.
- 9) Защищать двигатель, воздушный фильтр, электрические компоненты и регулирующее оборудование от влажности, например, во время чистки струей пара.
- 10) Не снимать и не изменять звукоизоляционный материал.
- 11) Не использовать коррозионноактивные или просто агрессивные материалы в воздушораспределительной сети.
- 12) Компрессорная установка должна храниться в упаковке завода-изготовителя в закрытом помещении, обеспечивающим ее защиту от воздействия внешней среды (осадков, влаги и т.п.). Условия хранения установки в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группе 5 для изделий исполнения УХЛ 4.1 по ГОСТ 15150. Условия хранения в части воздействия механических факторов по группе С по ГОСТ 23216.  
Допустимый срок хранения до ввода в эксплуатацию – 1 год.

ДАЖЕ ЕСЛИ НА ЭТО НЕТ ОСОБЫХ ССЫЛОК В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОТКЛОНЯЕТ ЛЮБУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УЩЕРБ ИЛИ НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ, ПРОИЗОШЕДШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ДАННЫХ ПРЕДПИСАНИЙ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, А ТАКЖЕ НЕБРЕЖНОСТИ И НЕВНИМАНИЯ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕМОНТА.



## ТРЕБОВАНИЯ К ПОМЕЩЕНИЮ

Компрессорную установку следует устанавливать в производственном помещении, обеспечивающем нормальную работу, обслуживание и ремонт. Фундамент должен выдерживать нагрузку от веса компрессорной установки.

Для уменьшения влияния вибраций, вызываемых работой установки и другого оборудования площадки между смежными фундаментами должны быть вкладными, свободно опирающимися на фундаменты.

Полы помещения компрессорной установки следует выполнять из негорячего износостойчивого материала, ровными с нескользящей поверхностью, маслоустойчивыми.

Расстояние до стен или другого оборудования должно быть не менее 1,5 м, до потолка не менее 2 м.

В помещении компрессорной установки следует предусматривать площадки для проведения ремонта установки, вспомогательного оборудования и электрооборудования. Для выполнения ремонтных работ помещение следует оборудовать соответствующими грузоподъемными устройствами и средствами механизации.

Помещение компрессорной установки следует оснащать притяжно-вытяжной вентиляцией в соответствии с требованиями нормативно-технических документов по промышленной безопасности. Скорость движения воздуха в помещении не должна превышать 4 м/с и температура охлаждающего воздуха должна находиться в диапазоне +5°С...+40°С. Необходимое количество охлаждающего воздуха может быть рассчитано по формуле:

$$m = \frac{Q}{C_p \cdot \Delta T}, \text{ где}$$

$Q$  - тепловой поток, кВт;

$m$  - количество воздуха, требуемое для вентиляции, кг/с;

$\Delta T$  - допустимое повышение температуры, °С;

$C_p$  - удельная теплоемкость воздуха = 1,006 кДж/(кг·К) (при атмосферном давлении 1 бар и 20°С).

Электрическая сеть, электрические соединения и подключения должны выполняться в соответствии с МЭК 60204-1.

**НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОМПРЕССОРА ВО ВЗРЫВОПОЖАРООПАСНЫХ И ПОЖАРООПАСНЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ.**

**НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОМПРЕССОРА ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ ПРЯМЫХ АТМОСФЕРНЫХ ОСАДКОВ, А ТАКЖЕ В БЫТОВЫХ ЦЕЛЯХ.**



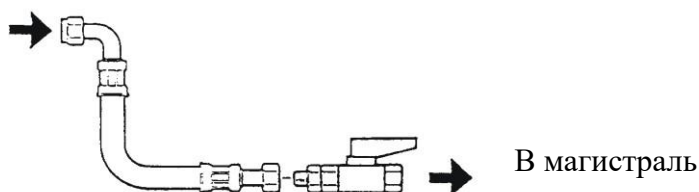
## ПРИСОЕДИНЕНИЕ ПАТРУБКА ВЫХОДНОГО ВОЗДУХОПРОВОДА К РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНОЙ СЕТИ

Для того, чтобы исключить передачу вибраций распределительной магистрали сжатого воздуха, установка должна быть соединена с ее жестким трубопроводом через компенсатор.

Установку необходимо подсоединить к магистрали через гибкий шланг или другое аналогичное устройство с требуемыми характеристиками.

**ВНИМАНИЕ: ВКЛЮЧЕНИЕ УСТАНОВКИ С ЗАКРЫТЫМ КРАНОМ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!**

От компрессора



Между установкой и потребителем сжатого воздуха необходимо наличие воздухоборника емкостью ( $m^3$ ) не менее 30% от ее производительности ( $m^3/мин$ ). Пневмосеть считается частью данного воздухоборника.

Трубопроводы следует укладывать с уклоном 0,005 в сторону линейных влагоотделителей.

### Обработка сжатого воздуха

**ВНИМАНИЕ: КОНСТРУКЦИЕЙ КОМПРЕССОРНОЙ УСТАНОВКИ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО БЛОКА УДАЛЕНИЯ ВЛАГИ И КОНДЕНСАТА ИЗ СЖАТОГО ВОЗДУХА, ПОЭТОМУ НЕОБХОДИМО ПОСЛЕ УСТАНОВКИ СЖАТЫЙ ВОЗДУХ ПРОПУСКАТЬ ЧЕРЕЗ ФИЛЬТР-ВЛАГООТДЕЛИТЕЛЬ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОПАДАНИЯ ВЛАГИ В СЕТЬ И К ПОТРЕБИТЕЛЮ.**

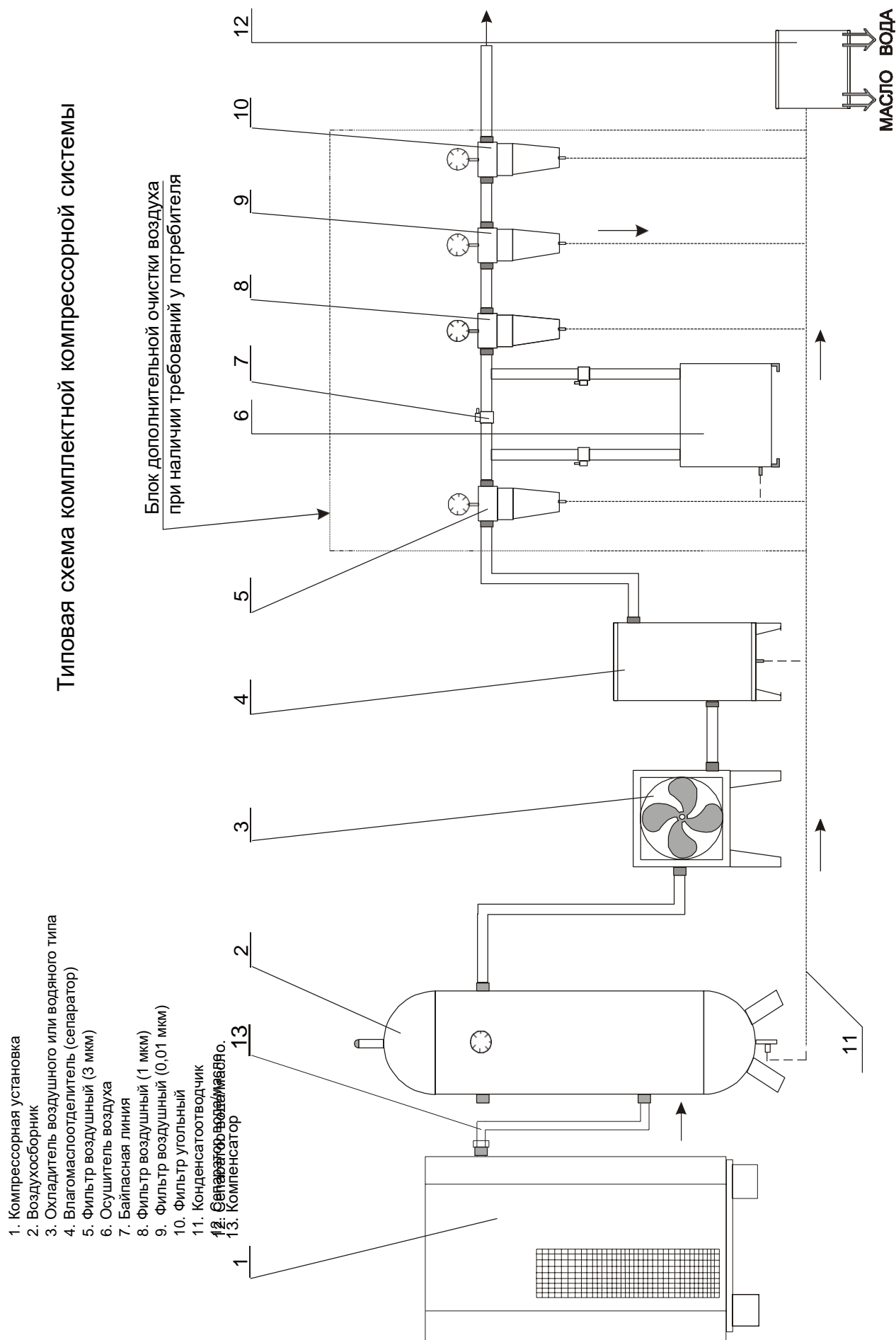
Для более эффективной работы рекомендуется применять фильтр-влагоотделитель с производительностью несколько превышающей производительность компрессора.

В зависимости от требуемых характеристик сжатого воздуха (по содержанию влаги, масла, пыли) между установкой (или воздухоборником) и сетью (или потребителями) необходимо установить соответствующее оборудование (сепараторы, фильтры, осушители).

Для подсоединения данного оборудования руководствоваться специальными предписаниями по их выбору, размещению и подсоединению.

Типовая схема комплектной компрессорной системы приводится на рисунке.

## Типовая схема комплектной компрессорной системы



1. Компрессорная установка
2. Воздухосборник
3. Охладитель воздушного или водяного типа
4. Влагомаслоотделитель (сепаратор)
5. Фильтр воздушный (3 мкм)
- 6.осушитель воздуха
7. Байпасная линия
8. Фильтр воздушный (1 мкм)
9. Фильтр воздушный (0,01 мкм)
10. Фильтр угольный
11. Конденсатор
12. Сепаратор
13. Компенсатор



## ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ПЕРЕД ЗАПУСКОМ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Каждое изделие изготавливается и проходит тщательную проверку и испытания изготовителем перед поставкой Заказчику. Этот контроль обеспечивает соблюдение указанных технических данных, и, вместе с тем, правильное функционирование оборудования. Однако мы рекомендуем внимательно следить за винтовым компрессором особенно в первые часы его эксплуатации для того, чтобы выявить возможные недостатки или отклонения в работе.

### *I – Важные предупреждения перед запуском в эксплуатацию*

- 1) Винтовой компрессор должен быть подключен к электрической сети с напряжением, указанным на идентификационной табличке. Соблюдать предписанное направление вращения (см. далее «Контроль направления вращения»).
- 2) Максимальное рабочее давление нагнетания винтового компрессора не должно превышать значения указанного на идентификационной табличке.
- 3) Устанавливать винтовой компрессор в помещении, защищенном от замерзания. Температура окружающей среды должна находиться в диапазоне +5 °С ...+40 °С.
- 4) Если предусмотрен дополнительный канал для отвода горячего воздуха, он должен иметь сечение, по крайней мере, равное площади отверстия для выхода воздуха и длину приблизительно один метр. Если канал имеет большую длину или имеет несколько поворотов, необходимо установить дополнительный вытяжной вентилятор с подачей, превышающей на 20% производительность вентилятора компрессора
- 5) Винтовые компрессоры не должны отключаться главным или аварийным рубильником, если они работают под нагрузкой.
- 6) Подключение компрессора к электрической сети необходимо выполнять квалифицированным электриком. После первых 50...100 часов работы компрессора необходимо проверить прочность крепления электроаппаратуры и электрических соединений по всей цепочке соединений силовой цепи (устранение «термоослаблений»).

## ***II – Контроль направления вращения***

Направление вращения вала винтового компрессора (указано стрелкой на корпусе блока) проверяется перед запуском в эксплуатацию, а также после каждого изменения в проводниках сети питания. Для выполнения этой операции двигатель должен запускаться на период времени не более 2 сек.

**ВРАЩЕНИЕ В НЕПРАВИЛЬНОМ НАПРАВЛЕНИИ В ТЕЧЕНИЕ БОЛЕЕ 2 СЕКУНД МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ДЕТАЛЕЙ КОМПРЕССОРА.**

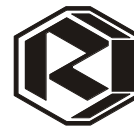
Реле контроля напряжения осуществляет защиту машину от неправильного подключения фаз (блокирует включение электродвигателя).

Фазировка двигателя компрессорной установки осуществляется на заводе-изготовителе.

При подключении компрессорной установки к электрической сети контролировать чередование фаз по показанию контроллера.

При необходимости изменения фазировки необходимо переподключить любые два фазных провода подводящего силового кабеля.





## ПОВТОРНЫЙ ЗАПУСК ВИНТОВОГО КОМПРЕССОРА

Данные предупреждения по повторному запуску касаются отключенных компрессорных установок, приведенных в нерабочее состояние (не используемых) или хранящихся в течение более трех месяцев.

### Операции по повторному запуску винтового компрессора:

- 1) Провернуть вручную винтовой компрессор несколько раз в обычном (рабочем) направлении его вращения. (Указано стрелкой на блоке компрессора). Это возможно при снятом кожухе вентилятора электродвигателя, вращая за крыльчатку вентилятора в том же направлении.
- 2) При остановленном винтовом компрессоре ослабить червячный зажим (хомут) и снять гибкий воздухопровод (всасывающий коллектор) с патрубка клапана всасывающего. Налить приблизительно 0,5 л масла во всасывающий клапан (тип масла, идентичный находящемуся в баке маслоотделителя).
- 3) Вновь провернуть вручную винтовой компрессор в обычном (рабочем) направлении вращения. Установить на место кожух вентилятора электродвигателя и гибкий воздухопровод.
- 4) Проверить уровень масла в баке маслоотделителя, при необходимости - долить (см. операцию “Долив масла”)
- 5) Включить винтовой компрессор на время не менее чем 15 минут и проконтролировать его функционирование.



**ВНИМАНИЕ: ВСЕ РАБОТЫ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОИЗВОДИТЬ С МАКСИМАЛЬНЫМ ВНИМАНИЕМ, СОБЛЮДАЯ УКАЗАННЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ.**

### ***Опасность несчастных случаев***

- 1) Работы по обслуживанию должны производиться имеющим разрешение и должным образом обученным персоналом. В случае возникновения технических проблем обращайтесь за консультациями в нашу сервисную службу или ее представительства.
- 2) Прежде чем выполнять какие-либо работы по обслуживанию, необходимо отключить главный рубильник и принять все меры к тому, чтобы оборудование нельзя было включить по невнимательности или неосторожности.
- 3) Работы по обслуживанию и ремонту должны производиться только с оборудованием на котором внутреннее давление понижено до атмосферного.
- 4) Прежде чем перезапускать систему, убедитесь, что никто не работает с машиной и не находится вблизи нее.



## **ПЕРЕЧЕНЬ ОПЕРАЦИЙ:**

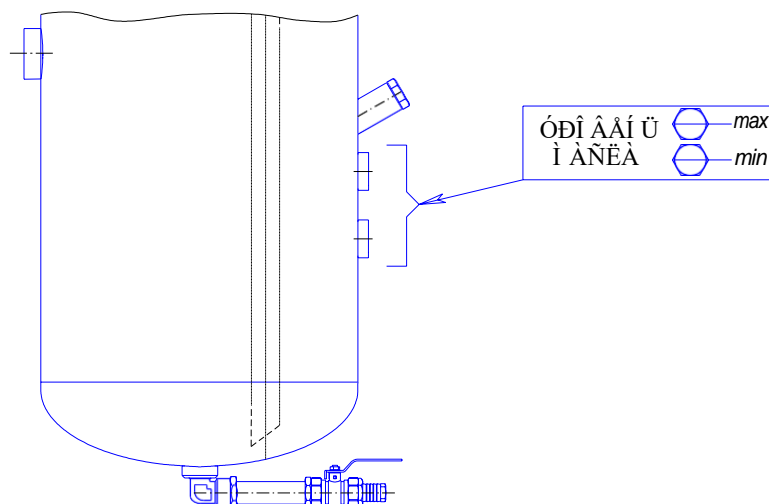
- Контроль уровня масла	стр.	36
- Долив масла	стр.	37
- Замена масла	стр.	38
- Фильтр масляный	стр.	41
- Фильтр воздушный	стр.	42
- Фильтр-маслоотделитель (картридж тонкой сепарации)	стр.	44
- Радиатор масляный / радиатор воздушный	стр.	45
- Калибровка клапана минимального давления	стр.	46
- Калибровка диапазона регулирования давления	стр.	47

Периодичность операций по техническому обслуживанию и предлагаемая форма журнала учета проведенного обслуживания приведена в главе "ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. ПЕРИОДИЧНОСТЬ И УЧЕТ ОБСЛУЖИВАНИЯ".

**ВНИМАНИЕ: ВСЕ ВЫПОЛНЕННЫЕ РАБОТЫ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ДОЛЖНЫ БЫТЬ НЕМЕДЛЕННО ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ В ЖУРНАЛЕ УЧЕТА ОБСЛУЖИВАНИЯ.**



Уровень масла в баке является важнейшим фактором надежности и долговечности машины. Номинальный уровень масла находится в средней части диапазона (max и min) уровня масла.



Примечание: Оптимальная температура окружающей среды для контроля граничных значений (max и min) уровня масла равна  $20 \pm 5^\circ\text{C}$ .

## Периодичность проверки:

- Перед запуском компрессора
- Каждые 100 часов функционирования

**ВНИМАНИЕ: НЕ ДОЛИВАТЬ МАСЛО ДРУГОГО ТИПА.**

## Операция проверки:

- 1) Остановить машину и принять все необходимые меры для того, чтобы она не была вновь запущена по невнимательности.
- 2) Подождать 5...10 минут.
- 3) Проверить уровень масла.
- 4) При необходимости долить масло того же типа (см. операцию “Долить масла”)
- 5) Снова запустить систему.



Проверить уровень масла согласно указаниям, приведенным в таблице периодичности операций по обслуживанию. При необходимости, долить масло, соблюдая приведенные ниже операции.

## Операции по доливу масла:

1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Отключить машину с помощью выключателя на панели управления и главного рубильника.</li> <li>- Принять все необходимые меры от несанкционированного запуска.</li> <li>- Давление в системе компрессора снизить до атмосферного.</li> </ul>	
2	Отвинтить пробку на горловине для залива масла.	
3	Через заливной патрубков залить масло до верхнего уровня установленного диапазона.	
4	Завинтить пробку залива масла и затянуть ее соответствующим ключом.	

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



**ОПЕРАЦИЯ:**

**ЗАМЕНА МАСЛА**

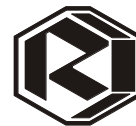
Проводить замену масла следует только на выключенной машине и при отсутствии давления в контурах винтового компрессора. Масло должно немного остыть и иметь рабочую температуру примерно между 60 °С и 80 °С.

## Операции по замене масла:

1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Отключить винтовой компрессор с помощью выключателя на панели управления и главного рубильника.</li> <li>- Принять все необходимые меры во избежание случайного запуска компрессора по неосторожности или невнимательности.</li> </ul>	
2	Медленно отвинтить пробку на горловине для заливки масла.	
3	Отвинтить пробку на кране слива масла.	
4	Присоединить сливную трубку к крану слива масла.	
5	Установить емкость для сбора отработанного масла на свободном конце трубки стока.	
6	Медленно открыть кран слива масла и подождать, пока масло сольется полностью.	<p>             Í ðí áéà ì àñèí çàèè áí í é áí ðèí àè ì ù              ÓÐÍ ÁÁÍ Û — max              Ì ÀÑÈÀ — min         </p>
7	Закреть кран слива масла.	
8	Снять сливную трубку с крана.	
9	Завинтить пробку на кране слива масла и подтянуть ее.	

**ПРИМЕЧАНИЕ:** ПРИ ЗАМЕНЕ МАСЛА ТАКЖЕ НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ (СМОТРИ УКАЗАНИЯ).

**ВНИМАНИЕ:** УТИЛИЗИРОВАТЬ ОТРАБОТАННОЕ МАСЛО В СООТВЕТСТВИИ С НОРМАМИ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ДЕЙСТВУЮЩИМИ В СТРАНЕ, ГДЕ УСТАНОВЛЕН КОМПРЕССОР.



## РЕКОМЕНДУЕМЫЕ МАСЛА

Масла, используемые для заправки компрессора – это специальные масла на нефтяной основе, разработанные для применения в винтовых компрессорах с охлаждающей системой впрыска масла. Основными функциями масла в винтовом компрессоре являются: охлаждение, смазка рабочих поверхностей винтовой группы и герметизация камеры сжатия.

### Характерные признаки качества этих масел:

- антиокислительные свойства (устойчивость к окислению) и тем самым незначительная склонность к нагарообразованию, антиокислительная и термическая стабильность, благодаря использованию высококачественных базовых масел в комбинации со специальными антиокислителями, что обеспечивает длительный срок службы масла также и при высокой нагрузке;

- защита от коррозии деталей компрессора благодаря применению ингибиторов, которые замедляют коррозию;

- деаэрационные, антипенные и водоотделительные свойства. Тщательный подбор присадок обеспечивает быстрое отделение воздуха от масла (без излишнего пенообразования) особенно при отключении компрессора и при периодической эксплуатации, отличную водоотделительную способность, что позволяет эффективно удалить избыток воды из системы циркуляции масла, увеличить срок его службы и сохранить эффективность смазывающего воздействия.

- снижение износа, так как противозадирные присадки эффективно защищают подшипники и передающие усилия конструктивные элементы компрессора от износа;

- деэмульгирующие свойства (очищающая способность), из-за наличия высокоэффективных моюще-диспергирующих присадок, которые предотвращают образование и отложение стойких эмульсий (продуктов реакции и частичек загрязнений) на деталях компрессора;

- совместимость с уплотнениями, так как они не оказывают отрицательного воздействия на работоспособность обычных уплотнительных материалов;

**ВНИМАНИЕ: ЗАПРЕЩАЕТСЯ СМЕШИВАТЬ МАСЛА РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ.**

### Таблица марок масел

ESSO	COMPRESSOR KUEHLOEL 46
SHELL	CORENA S3 R46
MOBIL	RARUS 425;
TEXACO	COMPRESSOR OIL EP VDL 46;
REPSOL	MERAK VDL46;
ЛУКОЙЛ	СТАБИО 46;
ТНК	КОМПРЕССОР VDL AC46

## **Долив масла:**

Для долива масла необходимо использовать масло того же типа и той же марки, которое было залито ранее.

Температура окружающей среды не должна быть ниже +5°C, а компрессор должен быть остановлен.

## **Меры:**

- Отапливать помещение соответствующим образом.

- Для температур, близких к точке замерзания, необходимо предусмотреть автономное отопление, чтобы предотвратить образование льда в системе в тот период, когда оборудование не используется.

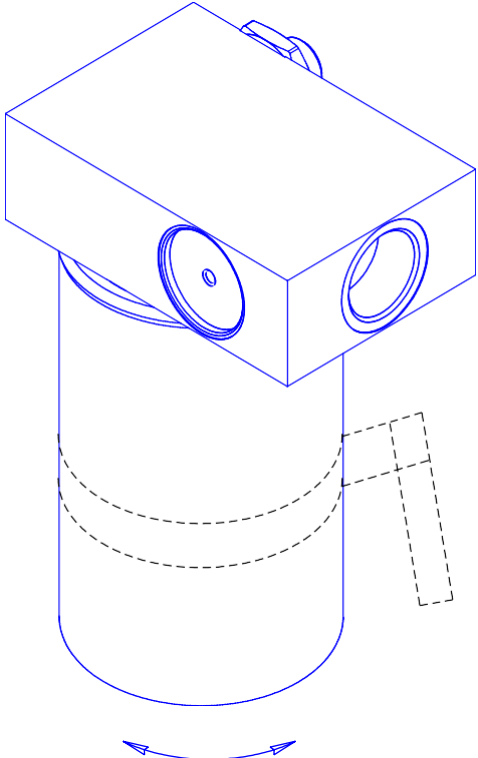




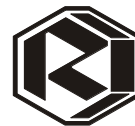
Масляный фильтр установлен перед винтовым компрессором. Фильтр должен быть ЗАМЕНЕН первый раз через 500 часов и далее через каждые 4000 часов функционирования (или один раз в год).

**ВНИМАНИЕ:** ЗАМЕНА МАСЛЯНОГО ФИЛЬТРА ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ПОЛНОГО ОПОРОЖНЕНИЯ МАСЛА ИЗ МАСЛЯНОГО КОНТУРА.

## Операции по обслуживанию:

<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Отключить машину с помощью выключателя на панели управления и главного рубильника.</li><li>- Принять все необходимые меры от несанкционированного запуска.</li><li>- Давление в системе компрессора снизить до атмосферного.</li></ul>	
<b>2</b>	С помощью специального гибкого накидного ключа отвинтить масляный фильтр и снять его.	
<b>3</b>	Смазать уплотнительную прокладку нового фильтра и заполнить фильтр тем же компрессорным маслом.	
<b>4</b>	Завинтить новый фильтр в корпус термостата.	
<b>5</b>	Затянуть фильтр соответствующим ключом	

# **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**



**ОПЕРАЦИЯ:**

**ФИЛЬТР ВОЗДУШНЫЙ**

Снижение пропускной способности фильтра воздушного отрицательно сказывается на работе компрессора – падает производительность, увеличивается нагрузка, снижается срок службы. Техническое обслуживание фильтра воздушного заключается в следующем:

1. Контролировать и очищать фильтр воздушный через каждые 500 часов работы. Если воздух в помещении загрязнен, эту операцию необходимо выполнять чаще.

Примечание: в случае если Ваш компрессор укомплектован встроенным датчиком загрязненности фильтра воздушного, тогда электронный контроллер на табло панели управления укажет необходимость его обслуживания.

2 Замену картриджа фильтра воздушного необходимо производить в соответствии с регламентированным техническим обслуживанием (см. табл. на стр. 2).

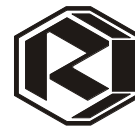


### Операции по обслуживанию:

1	<ul style="list-style-type: none"><li>- Отключить машину с помощью выключателя на панели управления и главного рубильника.</li><li>- Принять все необходимые меры для того, чтобы нельзя было снова запустить машину по невнимательности или неосторожности.</li><li>- Давление в системе компрессора снизить до атмосферного.</li></ul>	
2	Открыть задние двери корпуса компрессора. Отвинтить гайку-барашек, фиксирующую крышку корпуса фильтра воздушного и снять крышку.	
3	Вынуть картридж из корпуса.	
4	Струей сухого сжатого воздуха продуть изнутри и снаружи картридж воздушного фильтра.	
5	Вновь установить картридж на его место.	
6	Установить крышку контейнера картриджа фильтра воздушного.	
7	Завинтить гайку-барашек, которая фиксирует крышку картриджа фильтра всасывания.	

**ВНИМАНИЕ:** В СЛУЧАЕ ЕСЛИ КАРТРИДЖ ИМЕЕТ РАЗРЫВЫ ИЛИ ПРОПИТАН МАСЛОМ, ЕГО НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ.

**ВНИМАНИЕ:** ВО ВСАСЫВАЮЩЕЕ ОТВЕРСТИЕ ВИНТОВОГО КОМПРЕССОРА НЕ ДОЛЖНЫ ПРОНИКНУТЬ ЧАСТИЦЫ ЗАГРЯЗНЕНИЙ ИЛИ ПЫЛИ.

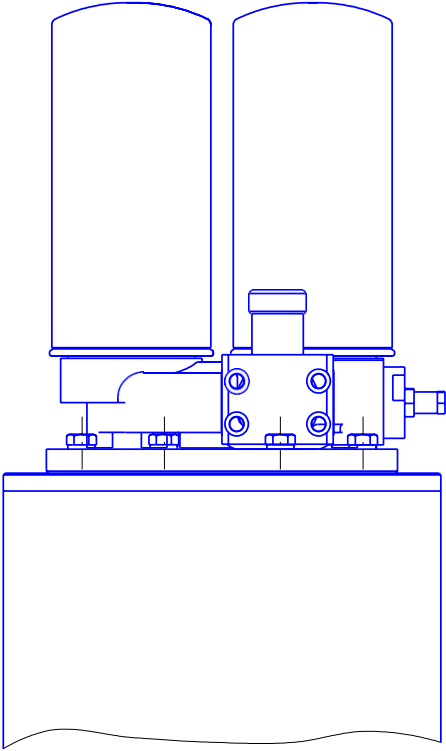


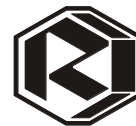
## ОПЕРАЦИЯ: ЗАМЕНА ФИЛЬТРА-МАСЛООТДЕЛИТЕЛЯ

Фильтры-маслоотделители расположены в блоке с клапаном минимального давления на маслоотделительном резервуаре.

Эти фильтры необходимо заменять через каждые 4000 часов работы или по крайней мере один раз в год, а также если разница между давлением на входе и на выходе фильтра превышает 1,5 бар. Контролировать перепад давлений по показаниям манометров на панели управления и на баке масляном. Фильтр засоряется быстрее, когда всасываемый компрессором воздух загрязнен. В таком случае необходимо соответственно сократить интервалы между заменой картриджа.

### Операции по обслуживанию:

1	<ul style="list-style-type: none"><li>- Отключить машину с помощью выключателя на панели управления и главного рубильника.</li><li>- Принять все необходимые меры для того, чтобы нельзя было снова запустить машину по невнимательности или неосторожности.</li><li>- Давление в системе компрессора снизить до атмосферного.</li></ul>	
2	Открыть передние дверцы	
3	При помощи ключа для отворачивания масляных фильтров снять фильтры отворачиванием против часовой стрелки.	
4	Вставить новые фильтры поворачиванием их по часовой стрелке, предварительно смазав прокладки маслом	



Для обеспечения правильного функционирования винтового компрессора необходимо периодически очищать комбинированный двухсекционный радиатор, состоящий из масляной и воздушной секций.

Отложения загрязнений на ребрах масляного радиатора ухудшают рассеяние тепла и поэтому загрязнения должны своевременно удаляться. Необходимо иметь в виду, что недостаточное охлаждение приводит к перегреву масла и, следовательно, к снижению срока службы оборудования.

Для очистки радиатора используют сжатый воздух или струю пара.

Если рабочая температура не понижается после очистки, необходимо демонтировать радиатор и с помощью моющего средства удалить углеродистые отложения, скопившиеся во внутренних масляных контурах.

Необходимо очищать радиатор снаружи через более короткие промежутки времени, когда подаваемый на радиатор воздух слишком загрязнен и, прежде всего, когда температура на выходе из компрессора выше обычного значения при соответствующей температуре окружающей среды.

# ***ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ***



**ОПЕРАЦИЯ:**

**КАЛИБРОВКА КЛАПАНА МИНИМАЛЬНОГО  
ДАВЛЕНИЯ**

Клапан минимального давления регулирует значение минимального давления сжатого воздуха во время фазы запуска узла или работы на холостом ходу. Минимальное значение калибровки данного клапана – 4 бар. Регулировка клапана минимального давления производится на заводе-изготовителе.



## **ОПЕРАЦИЯ: КАЛИБРОВКА ДИАПАЗОНА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДАВЛЕНИЯ ПОДАЧИ ВОЗДУХА**

Калибровка давления подачи воздуха Вашего компрессора осуществляется посредством микропроцессорного контроллера. Действия по калибровке описаны в руководстве пользователя AIRMASTER S1 (смотри соответствующую главу настоящего руководства).

Значение максимального давления подачи сжатого воздуха на которое спроектирован и изготовлен компрессор (приведено в таблице технических данных) откалибровано изготовителем и его изменение недоступно. Защита от превышения максимального давления подачи является функцией контроллера.

**ВНИМАНИЕ: КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ КОМПРЕССОР НА ДАВЛЕНИЕ НАГНЕТАНИЯ ВЫШЕ ЗНАЧЕНИЯ, ПРИВЕДЕННОГО В ТАБЛИЧКЕ ДАННЫХ КОМПРЕССОРА.**

При достижении установленного максимального давления нагнетания сжатого воздуха по сигналу контроллера компрессор автоматически переходит на холостой ход (или в режим останова при отсутствии потребления более длительное время).

По мере расхода воздуха и снижении давления до установленного минимального значения компрессор автоматически переключается в режим загрузки. В стандартном исполнении установлен диапазон регулирования давления  $\Delta P = 0,2$  МПа (2 бара).

Понижение максимального давления подачи и изменение диапазона регулирования давления является функцией доступной для изменения.

В случае если Ваш компрессор оборудован блоком частотного преобразователя регулирование производительности осуществляется автоматически посредством изменения частоты вращения вала привода компрессора, в зависимости от расхода воздуха (настройка производится при запуске в эксплуатацию).

Однако при этом необходимо отметить, что очень важно осуществить правильный выбор компрессора относительно Ваших потребностям в сжатом воздухе. При повышенном постоянном расходе и давлении нагнетания ниже 4 бар возникают неблагоприятные условия для работы узлов и механизмов компрессора, что может значительно уменьшить их ресурс и срок службы изделия.

**ВНИМАНИЕ: НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ КОМПРЕССОР ПРИ ДАВЛЕНИИ НАГНЕТАНИЯ НИЖЕ 0,4 МПа (4 БАРА) И ПОСТОЯННОМ РАСХОДЕ.**

**ОТБАЛАНСИРУЙТЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ ВОЗДУХА И ВОЗМОЖНОСТИ МАШИНЫ.**

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



## ТАБЛИЦА РАБОТ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Наименование обслуживаемого элемента	Периодичность обслуживания				
	Первые 500 часов работы	Каждые 100 часов	Каждые 500 часов	Каждые 2000 часов*	Каждые 4000 часов*
Фильтр воздушный	-	-	К	Р	-
Фильтр масляный	Р	-	К	-	Р
Фильтр – маслоотделитель (сепаратор)	-	-	К	-	Р
Масло	Р	К	-	-	Р
Радиатор	-	-	К	-	-
Фильтр сжатого воздуха	В соответствии с периодами техобслуживания раздела 9 РЭ фильтра сжатого воздуха				
Электродвигатель	Согласно инструкции по эксплуатации электродвигателя завода-изготовителя				
Частотный преобразователь	Согласно указаний руководства по запуску частотного преобразователя завода изготовителя				
Электроаппаратура	Контроль и подтяжка соединений, чистка контактов* <sup>1</sup>				
<b>ВНИМАНИЕ: ПОСЛЕ ПЕРВЫХ 500 ЧАСОВ РАБОТЫ (ПЕРИОД ОБКАТКИ) НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ И МАСЛО.</b>					
* Периодичность обслуживания, но не реже 1 раза в год					
* <sup>1</sup> Каждые 500 часов, но не реже 1 раза в год					
<b>К =&gt; ПРОВЕРИТЬ; Р =&gt; ЗАМЕНИТЬ</b>					

Примечание: регламентированное ТО до 20000 часов приведено в таблице на стр. 2.

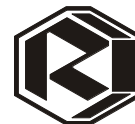
### Перечень сменных частей, применяемых при техническом обслуживании

Код	Наименование	Применяемость, шт.
4051008502	Фильтр масляный	1
4060200600	Фильтр – маслоотделитель (сепаратор)	2
4083600800*	Патрон фильтра сжатого воздуха	1
4093200600	Патрон фильтра воздушного	1
	Масло компрессорное	51 л

\*Для исполнения с опцией "Д".



# **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**



## **ЖУРНАЛ РАБОТЫ КОМПРЕССОРА**

<b>МОДЕЛЬ</b>	<b>Серийный номер</b>	<b>Дата изготовления</b>	<b>Производитель</b>

<b>Дата</b>	<b>Наработка в часах</b>	<b>Описание работ по техобслуживанию</b>	<b>Производитель работ</b>

В этот журнал записываются все произведенные работы по техническому обслуживанию компрессора.

**ВНИМАНИЕ: ПОТЕРЯ ДАННОГО ДОКУМЕНТА, ЕГО ОТСУТСТВИЕ, НЕПРАВИЛЬНОЕ, НЕРАЗБОРЧИВОЕ, НЕРЕГУЛЯРНОЕ ЗАПОЛНЕНИЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕ ФИРМЕННЫХ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ПРИ РЕМОНТЕ И ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ СНИМАЕТ ГАРАНТИЮ НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ.**

# НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ



**ВНИМАНИЕ:** ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ АВАРИЙНОЙ СИТУАЦИИ УСТАНОВКА ВЫКЛЮЧАЕТСЯ С ОДНОВРЕМЕННОЙ СИГНАЛИЗАЦИЕЙ "АВАРИЯ". ПРИЧИНА ОСТАНОВКИ ОТОБРАЖАЕТСЯ НА ТАБЛО КОНТРОЛЛЕРА. ПОВТОРНЫЙ ЗАПУСК ВОЗМОЖЕН ТОЛЬКО ПОСЛЕ УСТРАНЕНИЯ ПРИЧИНЫ ОСТАНОВКИ И СБРОСА "ОШИБКИ" НАЖАТИЕМ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ КНОПКИ НА ПУЛЬТЕ УПРАВЛЕНИЯ.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ
<b>Машина не запускается</b>	Индикация <b>отсутствует</b> . - Нет напряжения в цепи питания. - Ослаблены зажимы кабеля.	- Проверить цепь питания.
	Индикация <b>"Отсутствие фазы"</b> . - Отсутствие напряжения более 400 мсек. - Отсутствие одной из фаз питающего напряжения.	- Проверить напряжение питающей сети. - На пульте управления нажатием кнопки сбросить "ошибку".
	Индикация <b>"Неверная фазировка"</b> . - Неправильное направление вращения вала компрессора.	- Поменять местами провода подвода двух фаз. - На пульте управления нажатием кнопки сбросить "ошибку".
	Индикация <b>"Аварийный останов"</b> . - Заблокирована кнопка - грибок аварийного выключения.	- Разблокировать кнопку – грибок, повернув ее по стрелке до щелчка. - На пульте управления нажатием кнопки сбросить "ошибку".
	Индикация <b>"Низкая температура"</b> . - Температура в помещении не соответствует норме – ниже плюс 5°C.	- Привести температуру в помещении в норму (плюс 5° плюс 40°C). - На пульте управления нажатием кнопки сбросить "ошибку".
	Индикация <b>"Превышение температуры"</b> . - Превышение рабочей температуры масла в системе смазки компрессора >97°C. - Недостаточная вентиляция помещения или частично закрыты всасывающие отверстия на корпусе. - Рециркуляция горячего воздуха. - Недостаточный уровень масла или его качество. - Не работают вентиляторы. - Загрязнены поверхности радиатора.	- Проверить температуру и запыленность в помещении. - Очистить или заменить полотно заборного фильтра. - Проверить уровень масла. - Проверить работу вентиляторов. - Очистить продувкой сжатым воздухом радиатор. - Повторить запуск после снижения температуры масла ≤ 95°C.

	<p>Индикация присутствует. Давление в магистрали соответствует норме.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Машина находится в режиме – "Холостой ход" или "Ожидание".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- При снижении давления до нижнего значения диапазона регулирования давления машина включится автоматически.</li> </ul>
	<p>Индикация "<b>Перегрузка двигателя</b>".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Напряжение питания ниже нормы.</li> <li>- Неисправность реле перегрузки электродвигателя привода компрессора</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить питающую цепь, токи эл/двигателя,</li> <li>- Проверить исправность теплового реле и его настройку.</li> <li>- Запустить снова.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Загрязнен масляный фильтр</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Заменить фильтр</li> </ul>
	<p>Индикация "<b>Отказ датчика давления</b>".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Неисправность датчика давления.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить, при необходимости заменить.</li> </ul>
	<p>Индикация "<b>Отказ датчика температуры</b>".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Неисправность датчика температуры.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить, при необходимости заменить.</li> </ul>
<b>Электродвигатель не запускается</b>	<p>Индикация на контроллере соответствует нормальной работе компрессора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Неисправность частотного преобразователя.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Смотри Руководство по запуску. Частотный преобразователь.</li> </ul>
<b>Запуск машины затруднен.</b>	<p>Время коммутации в режиме "звезда – треугольник":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Слишком длинное:</li> <li>- Слишком короткое:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Уменьшить время на таймере.</li> <li>- Увеличить время на таймере.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Напряжение питающей сети ниже нормы.</li> <li>- Перепады (скачки) напряжения сети.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить напряжение питания.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Низкая температура в помещении.</li> <li>- Вязкое масло по причине старения.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Обеспечить условия.</li> <li>- При необходимости масло заменить.</li> </ul>
	<p>Система находится под давлением.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Неисправность клапанов.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить электромагнитный и спускной клапаны, при необходимости заменить.</li> </ul>
<b>Машина переключается в режим "Загрузка", но не набирает давление.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Загрязнение или неисправность электромагнитного клапана управления или клапана сброса.</li> <li>- Разгерметизация системы управления</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверить цепь питания эл/м. клапана.</li> <li>- Пропускные отверстия клапанов продуть сжатым воздухом.</li> <li>- При необходимости дефектный клапан заменить.</li> <li>- Проверить (заменить) трубки, поджать соединения пневмоустройств.</li> </ul>
<b>Присутствие масла внутри установки.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Утечки в штуцерах, соединениях маслопроводов.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте уплотнения и затяжку соединений трубопроводов масляного контура. Затяжку производить после прогрева машины до рабочей температуры.</li> </ul>

<p><b>Машина переключается в режим "Холостой ход" но давление повышается.</b></p>	<p>- Загрязнение или неисправность электромагнитного клапана управления или клапана сброса.</p>	<p>- Проверить цепь питания эл/м. клапана. - Пропускные отверстия клапанов продуть сжатым воздухом. - При необходимости дефектный клапан заменить.</p>
<p><b>Машина переключается в режим "Холостой ход" прежде чем достигнет мах. давления.</b></p>	<p>- Нарушена регулировка мах. давления и (или) диапазона регулирования давления.</p>	<p>- Отрегулировать параметры. См. руководство пользователя контроллера AIRMASTER S1. - В других случаях обращайтесь к представителю изготовителя.</p>
<p><b>Масло в сжатом воздухе (повышенный расход масла).</b></p>	<p>- Засорение канала возврата масла из фильтра маслоотделителя. - Засорение фильтра-маслоотделителя.</p>	<p>- Проверить эффективность работы контура возврата масла из фильтра (при необходимости очистить канал). - При необходимости заменить фильтр-маслоотделитель.</p>
	<p>- Чрезмерный уровень масла в баке (перелив масла). - Слишком много конденсата в масле.</p>	<p>- Заполнять только до уровня "мах". - Слить конденсат из масла. - При необходимости заменить масло.</p>
	<p>- Рабочая температура масла выше плюс 95°C.</p>	<p>- См. рекомендации по <b>"Перегреву масла"</b>.</p>
<p><b>Падение производительности (недостаточная подача сжатого воздуха).</b></p>	<p>- Загрязнен фильтр воздушный.</p>	<p>- Заменить картридж воздушного фильтра.</p>
	<p>- Блокировка или неправильная регулировка регулятора всасывания</p>	<p>- Проверить регулятор всасывания.</p>
	<p>- Заслонка регулятора всасывания не открыта на требуемую подачу</p>	<p>- Проверить и при необходимости заменить уплотнитель штока цилиндра исполнительного механизма. - Проверить шарниры привода штока цилиндра.</p>
	<p>- Дефект уплотнителя контуров всасывания.</p>	<p>- Проверить, установить новый уплотнитель</p>
<p><b>Срабатывание предохранительного клапана (сравливаяет воздух с маслом).</b></p>	<p>- Засорение фильтра-маслоотделителя.</p>	<p>- Заменить.</p>
	<p>- Неисправность клапана предохранительного.</p>	<p>- Заменить</p>
	<p>- Превышение допустимого давления нагнетания (сбой контроллера).</p>	<p>- Проверить настройку контроллера и отрегулировать мах. давление до нормы. - При необходимости обратиться к изготовителю.</p>

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ AIRMASTER Q1



## 1 Интерфейс пользователя

### 1.1 Клавиатура

Малая клавиатура контроллера состоит из семи кнопок:

Символ	Название кнопок	Функции
I	ПУСК	Пуск компрессорной установки
O	СТОП	Выключение установки
//	СБРОС	Сброс ошибки
↵	ВВОД	Подтверждение выбора или изменения показателей
▼	МИНУС / ВНИЗ	Прокрутка меню вниз, уменьшение показателей
▲	ПЛЮС / ВВЕРХ	Прокрутка меню вверх, увеличение показателей
C	ВЫХОД	Переход на один уровень назад

### 1.2 Дисплей

Пример индикации дисплея изображен на рисунке 1.

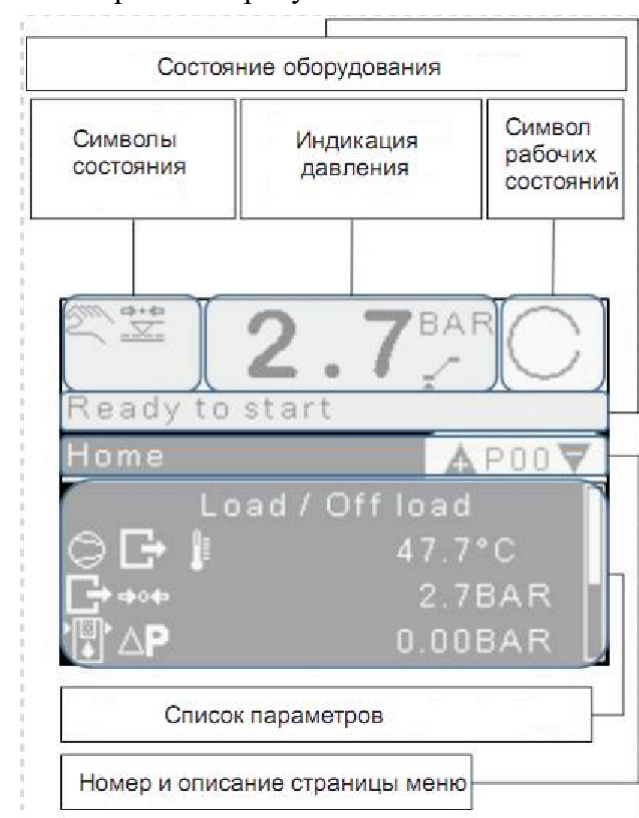


Рис. 1. Дисплей контроллера

## 2 Описание меню

### 2.1 Главное меню

При включении питания компрессора в течении 30 секунд происходит загрузка контроллера, после чего на дисплее появляется индикация состояния компрессора (рис.1).

В верхней части дисплея (на белом фоне) отображается состояние компрессора, давление воздуха в магистрали, схематично – уровень давления в магистрали по отношению к настройкам компрессора. В нижней части дисплея (черный фон) страница меню с параметрами. Для выбора страницы нажмите кнопку ВВЕРХ или ВНИЗ. Для входа в меню нажмите ВВОД. Для выбора параметра страницы нажмите ВВЕРХ или ВНИЗ. Для изменения параметра нажмите ВВОД

### 2.2 Меню беспарольных параметров.

В беспарольном меню доступно 8 страниц (P00 – P08) для просмотра параметров без возможности изменения их значения и страница P09 для парольного доступа.

#### P00 «Нач.стр.» - Начальная страница

Индикация контроллера	Функция	Примечание	
P00.01	Текущая авария	При наличии аварии	
P00.02	Режим управл.	Отображение режима управления	
P00.06	ТЕМП.ВЫХ.КОМП	Температура масляно-воздушной смеси, °С	
P00.07	ВЫХ ДАВЛ ОБОР	Давление воздуха, Бар	
P00.08	ВНУТР ДАВЛ ОБОР	Внутреннее давление, Бар	Не используется
P00.09	РАЗН давление	Перепад давления, Бар	Не используется
P00.11	Ток главн ДВИГ	Потребляемый ток двигателя компрессора, А	При использовании ТТ
P00.12	Ток ДВИГ вент	Потребляемый ток двигателя вентилятора, А	При наличии вентилятора и ТТ
P00.13	Время	Текущее время	
P00.14	Дата	Текущая дата	
P00.15	Перех зимн время	Переход на зимнее время	

#### P01 «Таймеры обслуж.» - Таймеры обслуживания

Индикация контроллера	Функция	
P01.01	Общее время	Время прошедшее с даты выпуска, час
P01.02	Часы с/без нагр	Общее время работы (наработка), час
P01.03	Часы с нагрузкой	Время работы под нагрузкой, час
P01.04	Часы без нагр	Время работы на холостом ходу, час
P01.05	Часы останов	Время в выключенном состоянии, час
P01.06	ОБСЛ возд ф	Время до замены воздушного фильтра, час
P01.07	ОБСЛ масл ф	Время до замены масляного фильтра, час
P01.08	ОБСЛ ф-сепар	Время до замены фильтра-сепаратора, час
P01.09	Смазывание	Время до замены масла, час
P01.10	ОБСЛ ЭЛ СИСТ	Контроль компрессора - время до проведения ТО, час

#### P02 «Использование»

Индикация контроллера	Функция	
P02.01	Сост ОБОРУД	Состояние оборудования выраженное в числовом значении
P02.02	Часы с/без нагр	Общее время работы (наработка), час
P02.03	Посл час раб дв	Количество запусков за последний час
P02.04	Посл 24ч раб д	Количество запусков за последние 24 часа
P02.05	Частота нагрузки	Количество переходов КУ в загрузку за последний час
P02.06	Нагр % посл час	Время которое КУ находилось в загрузке последний час, выраженное в%
P02.07	Нагр % посл 24 ч	Время которое КУ находилось в загрузке последние 24 ч, выраженное в%
P02.08	Посл ч с нагр	Время которое КУ находилось в загрузке последний час, мин
P02.09	Посл 24 ч с нагр	Время которое КУ находилось в загрузке последние 24 ч, час:мин

#### P03 «Журнал ошибок»

Журнал ошибок содержит последних 50 аварийных состояний компрессорной установки в хронологическом порядке. Самая последняя по времени неисправность будет первой в списке. При выборе курсором кода аварии появится текстовое описание данной аварии. При нажатии кнопки ВВОД появится дополнительная информация об условиях возникновения данной аварии. Описание аварий находится в меню P08 «Код сообщений».

#### P03.XX Информация об аварии.

Индикация контроллера	Функция	
P03.XX.01	Указатель	Порядковый номер аварии
P03.XX.02	[код аварии]	Код аварии
P03.XX.03	Время	Время возникновения аварии
P03.XX.04	Дата	Дата возникновения аварии
P03.XX.05	Сост ОБОРУД	Текстовое описание состояния КУ в момент возникновения аварии
P03.XX.06	ВЫХ ДАВЛ ОБОР	Давление воздуха в момент возникновения аварии
P03.XX.07	ВНУТР ДАВЛ ОБОР	Внутреннее давление в момент возникновения аварии
P03.XX.08	ТЕМП ВЫХ КОМП	Температура масляно-воздушной смеси в момент возникновения аварии
P03.XX.09	Ток главн ДВИГ	Потребляемый ток двигателя КУ в момент возникновения аварии
P03.XX.10	Ток ДВИГ вент	Потребляемый ток вентилятора в момент возникновения аварии

#### P04 «Журнал событий»

Журнал событий фиксирует последних 200 действий произошедших с компрессорной установкой. К данным действиям относятся включение, остановка КУ, а также любое изменение

параметров. При выборе курсором события и нажатии кнопки ВВОД появится дополнительная о данном событии.

#### **P04.XX Информация о событии.**

<i>Индикация контроллера</i>		<i>Функция</i>
<b>P04.XX.01</b>	Указатель	Порядковый номер события
<b>P04.XX.02</b>	[описание события]	Описание события
<b>P04.XX.03</b>	Время	Время возникновения события
<b>P04.XX.04</b>	Дата	Дата возникновения события

#### **P05 «Поставщик услуг»**

В данном меню содержится информация о продавце компрессорной установки.

<i>Индикация контроллера</i>		<i>Функция</i>
<b>P05.01</b>	Имя компании	Не указано
<b>P05.03</b>	Улица	Не указано
<b>P05.04</b>	Улица	Не указано
<b>P05.05</b>	Город	Не указано
<b>P05.06</b>	Область	Не указано
<b>P05.07</b>	ZIP-код	Не указано
<b>P05.08</b>	Страна	Не указано
<b>P05.09</b>	Телефон	Не указано
<b>P05.10</b>	Факс	Не указано
<b>P05.11</b>	Эл адрес (местн)	Не указано
<b>P05.12</b>	Эл адрес (домен)	Не указано

#### **P06 «Данные контрол.»**

В данном меню содержится информация о контроллере

<i>Индикация контроллера</i>		<i>Функция</i>
<b>P06.01</b>	ID контроллера	
<b>P06.02</b>	Серийный №	Серийный номер контроллера
<b>P06.03</b>	ID программы	
<b>P06.04</b>	Версия программы	Версия программного обеспечения контроллера
<b>P06.05</b>	Время программы	Время создания версии программного обеспечения контроллера
<b>P06.06</b>	Дата программы	Дата создания версии программного обеспечения контроллера
<b>P06.07</b>	ПО ©	

#### **P07 «Данные оборуд.»**

<i>Индикация контроллера</i>		<i>Функция</i>
<b>P07.01</b>	ПРОИЗВОДИТЕЛЬ	Не указано
<b>P07.02</b>	Модель ОБОРУД	Не указано
<b>P07.03</b>	Сер номер мод.	Не указано
<b>P07.04</b>	Ном давл мод	Не указано
<b>P07.05</b>	Ном мощн мод	Не указано
<b>P07.06</b>	Год вып модели	Не указано
<b>P07.07</b>	СЕР № КОМПР	Не указано
<b>P07.08</b>	ГОД ВЫП КОМПР	Не указано
<b>P07.09</b>	СЕР № ДВИГАТЕЛЯ	Не указано
<b>P07.10</b>	ГОД ВЫП ДВИГ	Не указано
<b>P07.11</b>	СЕР № УПРАВЛ	Не указано
<b>P07.12</b>	ГОД ВЫПУСКА УПР	Не указано

#### **P08 «Коды сообщений»**

Меню P08 содержит описание всех возможных кодов аварий компрессорной установки. Каждое аварийное сообщение состоит из одной буквы и четырех цифр (Пример «E:0080»).

#### **P09 «Доступ»**

Меню P09 – меню парольного доступа

### **3.2 Меню парольных параметров**

Вход в режим программирования осуществляется в меню P09-Доступ. Выберите меню P09 с помощью кнопок ВВЕРХ или ВНИЗ и нажмите ВВОД. С помощью кнопок ВВЕРХ или ВНИЗ установите USER и нажмите ВВОД. На дисплее появится запрос из четырех цифр. Курсор, установленный на первую цифру, будет отображать «0». При помощи кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ установите первую цифру кода и нажмите ВВОД. Курсор переместится на следующий знак кода. Аналогично установите следующие 3 знака кода и подтвердите выбор кнопкой ВВОД. Для возврата к предыдущему знаку

кода нажмите ВЫХОД. При неверно введенном коде доступа в строке «Активно» появится сообщение «Польз. по умолч.». При верном коде в строке «Активно» появится сообщение «USER».

**Пароль потребителя «USER»** – 0 и три цифры модели компрессора: BK50 – 0050; BK180 – 0180, BK220 – 0220. Пароль потребителя открывает доступ к редактированию параметров меню P10«Настр.ОБОРУД. 1»

### P10 - меню Настройка оборудования 1

Индикация контроллера		Параметр	Значение
10.01	Режим управл	Режим управления	нагр/без нагр
10.02	Доп увел нагр	Функция перевода КУ на холостой ход	ВЫКЛ
10.04	Давл. под нагр.	Давление пуска, Бар	5...(P10.05) - 2
10.05	Давл. без нагр.	Давление останова, Бар	(P10.04)+0,2... Pu*
10.09	RS485-1-конфигурация	Конфигурация порта RS485-1, при наличии.	Modbus ведомый
10.10	RS485-2-конфигурация	Конфигурация порта RS485-1, при наличии.	Modbus ведомый
10.11	Источник запуска	Выбор источника запуска	Клавиатура
10.12	Источник нагруз.	Выбор источника загрузки	ВЫХ.ДАВЛ.ОБОР
10.13	Язык	Выбор языка текста контроллера	Русский язык:RUS
10.14	Время	Корректировка текущего времени	Текущее время
10.15	Формат времени	Выбор формата текущего времени	24:00:00
10.16	Перех. зимн. время	Установка автоматического перехода на зимнее время	ДА/НЕТ
10.17	Дата	Установка текущей даты	Текущая дата
10.18	Формат даты	Выбор формата текущей даты	DD/MM/YY
10.19	Яркость ЖКД	Установка яркости дисплея	90%
10.20	Единица давления	Выбор единицы измерения давления	BAR
10.21	Единица темпер	Выбор единицы измерения температуры	°C

Величина Pu не должна превышать максимальное рабочее давление компрессорной установки: для BK25-8 Pu=8, для BK100P-10 Pu=10 и т. д.

Описание символов используемых в контроллере.

Сим-вол	Обозначение	Сим-вол	Обозначение	Сим-вол	Обозначение
	Управление в заданной последовательности		Угол сдвига фаз		Немедленная остановка
	Дистанционное управление		За пределами диапазона		Предупреждение
	Запрет пуска		Вентилятор		Статус
	Работа, загрузка		Работа, холостой ход		Останов
	Запрет работы		Запрет нагрузки		Сброс конденсата
	Время		Редактирование		Датчик
	Температура		Конфигурация пользователя		Компрессор или блок
	Ключ		График		Таймер
	Двигатель		Обнаружение, контроль		Общие часы
	Установленный уровень		Выше установленного уровня		Ниже установленного уровня
	Масло		Только чтение		Разблокировка доступа
	Блокировка доступа		Дата		Звезда - треугольник
	Разность давления		Вверх		Автоматический перезапуск
	Фильтр		Вниз		Звуковой сигнал
	Техническое обслуживание, ремонт		Стоп		Время
	Установка		Выход		Выход



	Аварийный СТОП		Следующая страница		Предыдущая страница
	Статус		Воздух на выходе компрессора		Частота
	Дневной свет		Вода		Контроллер, AirmasterQ1
	Аналоговый выход4 – 20mA		Номер или частота		Процент
	Среднее значение		Дверь открыта		Аналоговое значение
	Вверх		Вниз		Ввод
	Стоп		Пуск		Ремонт
	Меньше		больше		Последние 24 часа
	Пусков за последние 24 часа		Пусков за последний час		Последний час
	Нормально открытый / нормально закрытый		Цифровой вход		Выходное реле
	Фаза, L1		Фаза, L2		Фаза, L3
	Фаза		Трансформатор тока		Работа
	Аналоговое значение		Сеть или система		Вход
	Фильтр сепаратор		Клапан		Ременной привод
	Power		Установленный уровень давления		Да

#### 4 Сообщения о неисправности и методы устранения

4.1 Сообщения о неисправностях, в результате которых компрессор немедленно выключается

Код ошибки	Причина	Метод устранения
<i>Ошибки цифрового входа</i>		
<b>E: 0010</b>	Нажата кнопка аварийной остановки.	Отжать кнопку аварийной остановки
<b>E: 0070</b>	Перегрузка вентилятора.	Проверить исправность вентилятора.
<b>E: 0080 (для компрессоров с тепловой защитой)</b>	Для компрессорных установок кроме исполнения ВС: перегрузка двигателя, сработала тепловая защита электродвигателя привода.	Проверить: исправность электродвигателя, установку термореле, натяжение ремней, температуру воздуха в отсеке электроаппаратуры.
<b>E: 0081</b>	Блокировка электродвигателя компрессора	Проверить: исправность электродвигателя, натяжение ремней, температуру воздуха в отсеке электроаппаратуры
<b>E: 0082</b>	Перегрузка электродвигателя компрессора	
<b>E: 0083</b>	Дисбаланс фаз	Проверить состояние контакторов.
<b>E: 0084</b>	Отказ датчика тока двигателя компрессора	Проверить подключение датчиков тока
<b>E: 0085</b>	Отказ датчика тока вентилятора	Проверить подключение датчика тока
<b>E: 0086</b>	Перегрузка двигателя вентилятора	Проверить: исправность электродвигателя, состояние контактора коммутации вентилятора
<b>E: 0090</b>	Неверная фазировка.	Проверить исправность вентилятора.
<b>E: 0091</b>	Отсутствие фазы.L1	Проверить наличие фаз. Проверить исправность силовых предохранителей.
<b>E: 0092</b>	Отсутствие фазы.L2	
<b>E: 0093</b>	Отсутствие фазы.L3	
<b>E: 0902</b>	Авария частотного преобразователя для компрессорных установок с частотным преобразователем	Определить аварию частотного преобразователя, для чего необходимо воспользоваться руководством пользователя.
<i>Ошибки аналогового входа</i>		
<b>E: 0115</b>	Отказ датчика давления воздуха.	Проверить подсоединение. «Прозвонка» датчика и контроллера запрещена. При необходимости - заменить датчик.
<b>E: 0119</b>	Высокое давление воздуха	Снизить давление в сети.
<b>E: 0125</b>	Отказ датчика температуры масляно-воздушной смеси.	Проверить подсоединение и исправность датчика, в случае необходимости заменить

<b>E: 0129</b>	Высокая температура масляно-воздушной смеси.	Проверить уровень масла, фильтры, работу термостата, загрязненность радиатора, исправность датчика.
<i>Ошибки специальных функций</i>		
<b>E: 0821</b>	Низкое сопротивление на аналоговом или цифровом входе.	Проверить подсоединение аналоговых и цифровых входов.
<b>E: 5002</b>	Системная ошибка	Заменить контроллер

#### 4.2 Сигналы, запрещающие работу компрессора

<b>R: 3123</b>	Низкая температура масла	Необходим подогрев окружающего воздуха
----------------	--------------------------	--

#### 4.3 Сигналы оповещения о неисправности или необходимости проведения сервисного обслуживания, не влекущие за собой отключение компрессора

<b>A: 2030</b>	Загрязнение воздушного фильтра,	Замените фильтр
<b>A: 0050</b>	осушитель не работает (Для ВК20Д, ВК25Д, ВК30Д - с осушителем)	Включить осушитель. Проверить срабатывание защит осушителя.
<b>A: 0119</b>	Высокий уровень давления воздуха	Проверьте объем сети, отсутствие задвижек на выходе установки
<b>A: 0129</b>	Высокая температура масла	Проверьте чистоту радиатора, работу вентиляции, температуру окружающего воздуха, проведите ТО
<b>A: 2816</b>	Сбой питания во время работы компрессора	Проверьте параметры питающей сети
<b>A: 4806</b>	Истекло время до замены воздушного фильтра	Замените патрон фильтра воздушного
<b>A: 4807</b>	Истекло время работы масляного фильтра	Замените фильтр масляный
<b>A: 4808</b>	Истекло время до замены фильтра-сепаратора	Замените фильтр-сепаратор
<b>A: 4809</b>	Истекло время до замены масла	Замените масло
<b>A: 4812</b>	Истекло время проведения ТО	Проведите ТО

## **ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

**Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня продажи, с отметкой в руководстве по эксплуатации, но не более 18 месяцев со дня выпуска, если иное не предусмотрено договором. В случае отсутствия отметки продавца о продаже, гарантийный срок эксплуатации устанавливается 12 месяцев со дня выпуска.**

### **Изготовитель гарантирует:**

- соответствие изделия приведенным характеристикам, при соблюдении потребителем условий и правил эксплуатации, транспортирования и хранения.

- бесплатное устранение дефектов и неисправностей или замену деталей и сборочных единиц, вышедших из строя по вине предприятия-изготовителя в течение гарантийного срока.

### **Гарантийные обязательства изготовителя прекращаются, в случае:**

- несоблюдения требований и указаний по эксплуатации на изделие и примененное оборудование, установленных в эксплуатационной документации, поставляемой в комплекте с изделием;

- наличия механических и других повреждений вследствие нарушения условий эксплуатации, транспортирования и хранения;

- внесения изменений в электрическую и пневматическую цепи управления, конструкцию или устройство изделия и его составных частей без письменного разрешения продавца/поставщика;

- нарушения сохранности заводских пломб на устройствах оборудования и несанкционированного доступа к настройкам (регулировкам);

- несвоевременного или некачественного проведения технического обслуживания, отсутствия записей в эксплуатационной документации или специальном журнале, связанных с эксплуатацией и обслуживанием;

- использования неоригинальных запасных частей и масла, не рекомендованных изготовителем/поставщиком;

- самостоятельной разборки узлов изделия для определения причин неисправности, ремонта или замены без письменного разрешения продавца/поставщика на такие работы;

- отклонения показателей качества электроэнергии от нормы, согласно ГОСТ 13109;

- несоответствия параметров подводящего питающего кабеля (падение напряжения на подводящем кабеле более 5% от номинального значения);

### **Гарантийные обязательства не распространяются:**

- на расходные материалы, замена которых в период действия гарантии, предусмотрена регламентом проведения технического обслуживания;

- на повреждения изделия, возникшие в результате событий чрезвычайного характера, обстоятельств непреодолимой силы или вмешательства третьего лица.

### **Гарантийные обязательства не предусматривают:**

- техническое обслуживание и чистку изделия, а также выезд к месту установки изделия с целью его подключения, настройки, ремонта или консультации. Данные работы производятся по отдельному договору;

- транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.

**По вопросам гарантийного обслуживания, приобретения сменных и запасных частей обращайтесь к продавцу (региональному уполномоченному представителю изготовителя).**

При обращении необходимо указать модель и заводской номер изделия, наработку в часах, % загрузки, температура компрессора, температура в помещении, внешнее проявление неисправности (отказа), условия аварийного отключения, предполагаемая причина и др.

**Для проведения гарантийного ремонта оформленный по установленной форме рекламационный акт, а также следующие дополнительные сведения (или копии документов) с сопроводительным письмом направляются продавцу/поставщику:**

- точный адрес потребителя (владельца изделия);
- № документа, подтверждающего покупку и обязательства продавца;

- свидетельство о приемке и упаковывании (страница настоящего РЭ);
- сведения об эксплуатации (№ акта и дата ввода в эксплуатацию, количество часов наработки и общее, записи о проведенных ТО, ремонтах и др.).

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И УПАКОВЫВАНИИ

**Установка компрессорная:** \_\_\_\_\_ зав.№ \_\_\_\_\_

производительность \_\_\_\_\_ л / мин,

рабочее давление, \_\_\_\_\_ МПа.

**укомплектована:**

блок винтовой \_\_\_\_\_ зав. № \_\_\_\_\_ ;

электродвигатель \_\_\_\_\_ зав. № \_\_\_\_\_ ;

маслосборник (маслоотделитель) \_\_\_\_\_ зав. № \_\_\_\_\_ ;

радиатор \_\_\_\_\_ зав. № \_\_\_\_\_ ;

клапан предохранительный, \_\_\_\_\_ МПа, \_\_\_\_\_ "(дюйм) \_\_\_\_\_ ;

частотный преобразователь \_\_\_\_\_ зав. № \_\_\_\_\_ ;

осушитель воздуха \_\_\_\_\_ зав. № \_\_\_\_\_ ;

фильтры-влагомаслоотделители: \_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

\_\_\_\_\_ ;

**Заправлена:** маслом компрессорным марки \_\_\_\_\_

**соответствует требованиям технической документации, технических условий  
ТУ РБ 400046213.015–2002, и признана годной к эксплуатации.**

**Упаковку произвёл** \_\_\_\_\_

**Дата выпуска** " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 г.

**Отметка ОТК** \_\_\_\_\_

М.П.

**Наименование изготовителя:** ЗАО «Ремеза», Республика Беларусь, 247672, г. Рогачев, ул. Пушкина, д. 65, тел/факс: +375 2339 34320; +375 2339 34297.

### СВЕДЕНИЯ О ДВИЖЕНИИ ИЗДЕЛИЯ \*

(дата продажи/покупки/приобретения изделия)

\_\_\_\_\_ (должность, фамилия, имя, отчество)

\_\_\_\_\_ (подпись)

М.П.

(№ акта и дата ввода изделия в эксплуатацию)

\_\_\_\_\_ (должность, фамилия, имя, отчество)

\_\_\_\_\_ (подпись)

Примечание: \* Заполняет владелец изделия/продавец.

## Гарантийное свидетельство

**Данное гарантийное свидетельство является обязательством на гарантийный ремонт компрессорного оборудования**

Гарантийное свидетельство дает право на бесплатный ремонт и замену деталей, узлов, вышедших из строя по вине изготовителя, в период гарантийного срока.

**Уважаемый покупатель!** Убедитесь, что все разделы настоящего гарантийного свидетельства заполнены разборчиво и без исправлений.

Изделие
Модель
Заводской номер
Дата продажи
Фамилия и подпись продавца
Печать фирмы-продавца

Срок гарантии – \_\_\_\_\_ месяцев со дня продажи.

Изделие проверялось в режимах работы \_\_\_\_\_

в моем присутствии: \_\_\_\_\_  
(подпись покупателя)

Изделие не проверялось по причине: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(штамп и подпись продавца)

**При осуществлении акта купли-продажи руководствоваться общими требованиями региональных правил о приемке товара по количеству и качеству**

**1 Для проведения гарантийного ремонта предъявите продавцу/поставщику оформленный по установленной форме рекламационный акт, а также дополнительные сведения (или комплект документов):**

- 1.1 Точный адрес потребителя (владельца изделия);
- 1.2 Документа, подтверждающего покупку и обязательства продавца;
- 1.3 Свидетельство о приемке и упаковывании (страница настоящего РЭ);
- 1.4 Сведения об эксплуатации (№ акта и дата ввода в эксплуатацию, количество часов наработки и общее, записи о проведенных ТО, ремонтах, сведения о применяемых расходных материалах и др.);
- 1.5 При отсутствии одного из указанных документов Вам может быть отказано в гарантийном ремонте.

**2 Гарантийные обязательства изготовителя прекращаются в случае:**

- 2.1 Несоблюдения требований и указаний по эксплуатации на изделие и примененное оборудование, установленных в эксплуатационной документации, поставляемой в комплекте с изделием.
- 2.2 Наличия механических и других повреждений вследствие нарушения условий эксплуатации, транспортирования и хранения.
- 2.3 Внесения изменений в электрическую и пневматическую цепи управления, конструкцию или устройство изделия и его составных частей без письменного разрешения изготовителя.
- 2.4 Нарушения сохранности заводских гарантийных пломб на устройствах оборудования и несанкционированного доступа к настройкам (регулировкам).
- 2.5 Несвоевременного или некачественного проведения технического обслуживания, отсутствия записей в эксплуатационной документации или специальном журнале, связанных с эксплуатацией и обслуживанием.
- 2.6 Использования неоригинальных запасных частей, отсутствия или повреждения защитной маркировки.
- 2.7 Применения компрессорного масла, не рекомендованного или несогласованного с изготовителем.
- 2.8 Самостоятельной разборки узлов изделия для определения причин неисправности, ремонта или замены без письменного разрешения изготовителя на проведение работ.
- 2.9 Отклонения показателей качества электроэнергии от нормы по ГОСТ 13109.
- 2.10 Несоответствия параметров подводящего питающего кабеля (падение напряжения на подводящем кабеле более 5 % от номинального значения) по ГОСТ МЭК 60204.

**3 Гарантийные обязательства не распространяется:**

- 3.1 На расходные запчасти и материалы, замена которых в период действия гарантии предусмотрена регламентом проведения технического обслуживания.
- 3.2 На повреждения изделия, возникшие в результате событий чрезвычайного характера, обстоятельств непреодолимой силы или вмешательства третьего лица.

**4 Гарантийные обязательства не предусматривают:**

- 4.1 Техническое обслуживание и чистку компрессора, а также выезд к месту установки компрессора с целью его подключения, настройки, ремонта или консультации. Данные работы производятся по отдельному договору.
- 4.2 Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.